

Modře natištěné štítky znamenají
že není zaplacené předplatné pro rok 2000
Předplatné na jeden rok je
28 kanadských dolarů.
Cena 1.15 dolaru

Agreement # 1383191/ Registration # 09089

Datum, jak dlouho jsou noviny předplacené, je
v pravém horním rohu štítku!
Upozornění: Předplacené noviny do roku 2000,
jsou označené jako 00.

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail:
satellite@wclub.com

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 21.

(197.)

Vol. 9.

satellite



1-416

Thursday,

November 25,

1999

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

Od Berlínské zdi k oběšenému Jakešovi

Není pravdou, že by byl lid český nenáboženský a v nic nevěřil. Lid v Čechách měl vždy pevnou víru a moudrost. Měl metafyzickou víru, která mu pomáhala v dobách zlých, ba co dím, v dobách nejhorších. Tato víra spojovala evangelíky s katolíky, atheisty s lidmi zbožňující pohanská božstva, úředníky s dělníky, umělce s těmi, kteří jim tleskali. Byla to víra ve „VONO“. VONO bylo všemocné. Český člověk pozdvíhal k němu své oči a čekal na to až ho vysvobodí. Když došlo na politiku, vždy se skončilo zbožnou modlitbou: „VONO to praskne.“ A po lidech, kteří snad něco přece jenom dělali se předpokládalo, že mají spojení s touto magickou silou.

Jindy se zase lid konejšil: „VONO je to svinstvo, ale nemá smysl proti tomu něco dělat.“ Když jsem pracoval v nemocnici, přišla za mnou vždy naše uklízečka a dala mne takovou všetečnou otázku, jak to vlastně vypadá a co je nového. Vysvětlil jsem jí, že komunisti jdou od válu, protože jsme teď sepsali tu Chartu a že už jim nic jiného nezbyvá. To bylo v roce 1977. A ona zbožně sejala ruce pomodlila se k velkému VONU a dodala „Už aby to bylo.“ (Všimněte si použila opět středního rodu.) Za dvě hodiny jsem slyšel, jak probírala politickou situaci s kolegy rovněž uklízečkou, ale z chirurgie a jak ji tuto událost interpretovala: „Víte, co on udělal ten mládek, von podepsal tu Chartu... To z něj musej mít doma radost!“ Zkrátka ani disidenti, ani Gorbačov, ani Reagan, ani Havel, ale VONO porazilo komunismus. Však tuto teorii potvrdila i taková kapacita jako Václav Klaus při své poslední návštěvě v Torontě ve svém slavnostním projevu.

Tak tedy, když VONO zavádilo o Berlínskou zeď a ta spadla, očekávalo se, že zasáhne i v Čechách. Jenže VONO to nějak nešlo. Marně jsem čekal v noci z 28. na 29. října 1989. VONO to neprasklo. Mé sázky opytel sušených Jánošíků jsou dodnes nevyplacené.

Navíc se začaly dít podivné věci. Svobodná Evropa, na které jsem byl po celou dobu závislý při odběru zpráv se odmítla. Důvodem bylo, že dostala zaručeně slyšitelné pásmo v Československu. Když jsem si stěžoval, že Svobodná Evropa není slyšet, tak jsem dostal logickou odpověď, že tato stanice je pro lidi tam, nikoliv zde. Zajímavé je, že když jsem se pak v Praze ptal svých známých, tak mi řekli, že celou dobu i v dobách nejhoršího rušení Svobodnou Evropu poslouchali, akorát v tom listopadu ji nemohli chytit. Ať to bylo, jak to bylo, není nad práci odborníků.

V Československu se ale začal opět slavit 28. říjen a Mladá fronta přinesla neuvěřitelně kritickou zprávu k zákroku Veřejné bezpečnosti proti demonstrantům. Dokonce i redaktoři z Mladé fronty „prý z novinářské



Z výstavy k 10. výročí listopadu (Podrobnosti str. 3)

povinnosti“ byli na demonstracích a nic jim nepomohl ani novinářský průkaz před zákrokem VB.

Mezitím přijel do Toronta Lech Walesa. S připraveným mikrofónem pro Hlas Ameriky jsem mu položil jednu nebo dvě otázky. Pokýval hlavou a zdůraznil, že teď přece řada na nás, a co se to vlastně děje, že se nic neděje.

Už i těm komunistům to muselo být divné, že ten lid s nimi nic nechce dělat. Bylo nutné to rozpumpovat, ale zároveň to mít pod kontrolou, co kdyby se lid utrl ze řetězu.

17. listopadu 1989 jsem se chystal udělat další číslo novin. Jestli se dobře pamatuji, byl pátek. V poledne ve zprávách ukazovali, jak studenti pokojně prosakovali první zmatečné zprávy o zásahu na Národní třídě, včetně krátkého záběru jak policista z Pohotovostního pluku používá pěkně nabýlkaný obušek. Znovu a znovu jsem se pokoušel tento moment zachytit, až se z toho objevila fotografie pro noviny.

17. listopadu 1989 jsme se toho již moc nedověděli, ale v sobotu se začínaly objevovat zprávy, že byl zabit student Martin Šmíd. Zatímco skutečný Martin Šmíd byl někde na čundru na Českomoravské vrchovině, jeho jméno se objevovalo ve všech novinách, v televizi, v rozhlasu. Martin Šmíd skutečně zabral. VONO se to pohlo. Vojenský stratég Jan Hásek se okamžitě rozhodl svolat tiskovou konferenci. Jenže, jakmile se to pohlo, rozhodla se strana

a vláda Martina Šmída resuscitovat nebo-li oživit a vyplašeného živého Martina Šmída ukázat v televizi. To už bylo úterý a v Praze demonstrace a před torontskou Kampeličkou hordy novinářů i nějaký ten televizní štáb se dostavil.

Jan Hásek zahájil tiskovou konferenci slovy: „Pozvali jsme vás sem, protože byl v Praze zabit student Martin Šmíd.“ Nečekal jsem toto zahájení a tak jsem se snažil vysvětlit Johnu Háskovi, že Martin Šmíd je na živu. Na to Jan Hásek ukončil diskusi slovy: „Martin Šmíd sice zabit nebyl, ale bylo zabito několik dalších studentů...“ Překvapení novináři nevěděli, co s touto informací mají dělat neboť ji slyšeli poprvé a také myslím, že naposledy. Nakonec si poznamenali jen místo konání příští demonstrace. Jó, naše tehdejší tiskovka se příliš nelišila od tiskovek NATO letos na jaře. Měla stejně krásný vojensko-strategický duch.

Mezitím v Praze u mikrofónu rozhlasové stanice Svobodná Evropa již Pavel Pecháček burcoval lid a v Torontu se lid burcoval sám. Chystaly se demonstrace. Místo bylo jasné: Před torontskou radnicí. Konaly se každý den a každým dnem lidí přibývalo a přibývalo. V televizi při demonstracích z Prahy jsme spatřovali nejkrásnější surrealistické obrazy. Na Václavském náměstí zpívali československou hymnu dva Karlové (Kryl a Gott). Když jsem oznámil, že vyjde zvláštní vydání *Nového domova*, kde jsem tehdy pracoval, bylo mně oznámeno, že na to nemám povolení ředitelské rady. Vyšlo a nikomu to nevadilo. Jen v tom spěchu už nebyl čas udělat v něm korektury. V revoluční době se však v revolučním tisku ledacos přehlédne.

Rozhlasové stanice chtěly každou chvíli nějaké interview. Vše mistrně zvládal mistr Hásek, ale také CTV se přišla podívat, ke mně domů na Ossington, jak se dělá revoluce. Tak jsem jim ukázal krátkovlnné rádio, protože tehdy ještě nebyl internet, ba i fax byl pro smrtelníka nedostupný. V neděli to mělo vyvrcholit. Když byly všechny televizní a rozhlasové stanice obeslané a podrobně informované, sdělil nám Jan Hásek, že je jen taková nepatrná oprava. Demonstrace se nebude konat v Torontu, ale v North Yorku, protože náměstí před radnicí mají už rok zabluvený Indové. Stačil jsem ještě navrhnout, aby se třeba udělala nějaká ta sbírka. To bylo zamítnuto, protože prý přece na takové akci nebudeme žebrot.

V pátek to přece jen prasklo. Jakeš padnul a v čele komunistické strany se objevil jakýsi Urbánek. V North Yorku došlo také k první vlastenecké potyčce. Stanislav Reiniš, byť rodem ze Slovenska uhlal hlavní filozofa pro československou vládu, ačkoliv mu tam jeden stůl chtěl před ním vyvěsit tehdy se rýsuující vlajku samostatného Slovenska. Myslím, že to byl ten člověk, co pozdějirazil sverázný směr: Odděleně i společně.

Na demonstraci v North Yorku jsme přijali s nadšením zprávu, kterou již všichni věděli, že VONO to prasklo. Josef Škvorecký však varoval před lumpem Urbánkem, který jistě nemůže být slušným člověkem, když je v tak gangsterské společnosti a měl pravdu.

Sdružení, které nechtělo žebrot, se najednou nestačilo divit, jak se na náměstí objevila kasička a jak se najednou začal o tuto filantropickou činnost starat někdo jiný a možná, že to bylo dobře... Neb tak vznikl *Civic Forum Fund*. I když nevím, z jakých špatných zkušeností se Sdružením lid vycházel.

Kromě nesametového souboje o hlavní stožár, který jsme vyhráli, se objevil i první nepřítel sametu. Jakýsi muž přišel s obrázkem oběšenice a pod tím bylo napsáno: *Jakeš*. V představě, že se jedná o provokatéra jsem ho šel jaksí v duchu sametu napomenout. K mému překvapení jsem zjistil, že je to výtvarník Jiří a touto formou se pokoušel skoncovat s komunismem, který ho připravil o oba rodiče. Nutno přiznat, že on již tehdy, narozdíl ode mne, měl k sametu nedůvěru.

Aleš Březina

V Bratislavě se oslavovalo rockovým koncertem, v Praze vyznamenáním

V Praze i v Bratislavě si 17. listopadu 1999 připomněli 10. výročí sametové revoluce. V Bratislavě to byl šestihodinový rockový koncert. V Praze na slavnostním shromáždění ve Vladislavském sálu zdůraznil Václav Havel tyto myšlenky: Před deseti léty režim brutálně potlačil studentskou demonstraci. Krátce po tom se tento režim zhroutil. Revoluce je pryč a nyní prožíváme následky. Těžko se provádí změna v hospodářství, ale hlavně je těžké udělat změnu v myšlení lidí. Musíme docenit význam listopadu, protože padl systém založený na lži. Nyní však stojíme na počátku budování nového světa, který je globálně propojen a multikulturně spojen. Musíme však čelit novým nebezpečím nacionalismu, organizovanému zločinu, mezinárodnímu terorismu. Jsme v nebezpečí, že ztratíme kontrolu nad svou planetou. Tato doba je výzvou pro budoucnost, ale nesmíme zapomínat na minulost. Po tomto projevu bylo vyznamenáno Řádem Bílého lva sedm osobností, které se zasloužily o pád komunismu.

V krátkých projevech pak vyznamenání zdůraznili tyto myšlenky:

G. Bush: Když byl prezident Havel zvolen zdůraznil, že chce hovořit méně, ale pracovat více. Tomuto slibu dostál.

M. Gorbačov: Nebylo by změně bez změn v SSSR. Chci pozdravit nejen Čechy, ale i Slováky, protože před deseti léty bylo celé Československo v pohybu.

H. Kohl: Změny byly v celém světě a nelze zapomenout na to, co se dělo také v Lipsku, v Drážďanech a jinde v Německu.

Pařížská Mitterandová: Dnes zde měl být můj manžel Francois, který bojoval za lidská práva. Cituji z jeho projevu, který pronesl 22. listopadu 1989: Národy se daly do pohybu, lid konečně promluvil.

Baronka M. Thatcherová: Češi měli vždy něco zvláštního. Zvláštní nejkrásnější město ve střední Evropě. Měli i zvláštní sametovou revoluci. Chtěla bych připomenout presidentu Ronaldu Reagana (president Ronald Reagan byl rovněž vyznamenán), který bez jediného výstřelu z kanónu vyhrál studenou válku.

L. Walesa: Vyznamenání je potvrzením toho, co naše dějiny spojuje. K pádu komunismu přispěla volba Poláka za papeže, vznik desetimilionové nezávislé odborové organizace Solidarita a zvolení prvního nekomunistického ministerského předsedy ve východní Evropě. Problém je, že jsme vyhráli válku, ale prohráváme mír.

r-abe

satellite 1-416

Agreement # 1383191/ Registration # 09089
P.P.L.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Toronto: Telefon: (416) 530-4222

Fax: (416) 530-0069

E-mail: satellite@wclub.com

Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (4202/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./ Fax/Záznamník: 74 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:

1.50 CDN \$ per line/col.
(18.00 per inch/col.)

Předplatné: v Kanadě \$ 28 -,
pro ostatní svět CND \$ 40-, US \$ 30 -.

Churches

ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church): 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Středeční biblická hodina v 19:30. Rev. Ján Banko. Tel.: (416) 767-2027 nebo (905) 337-7457.
KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church): Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius): 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská omša: Ne.: 11:00., po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so: 17:00.. Tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus): 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek a sobota 18:00. Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.: 532-5272. Fax: 516-5311.

Slovenský evangelický kostel augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul): 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 658-9793. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary): 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenská grécko katolícká katedrála Premanenia nášho Pána-Slovak Greek Catholic Cathedral of Transfiguration our Lord: 10350 Woodbridge Ave., Markham, Ont., L6C 1H9. Rev. John Fecko. Bohoslužby 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolícké bohoslužby mimo Toronto Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.



VIDEO EL CANADA LITERACY PRAGENSIS

Vás, co nejserdečněji, zvou na svůj tradiční

VÁNOČNÍ TRH

s nabídkou

ČESKÝCH A SLOVENSKÝCH FILMŮ KNIŽNÍCH NOVINEK

zvukových nosičů s vánoční a lidovou hudbou
kalendářů a vánočních pohledů
plakátů českých herců a zpěváků
umělecké keramiky a upomínkových předmětů
kameninových forem na pečeni
pravé slovenské bryndzy, oštepů a salátů
vánočního cukroví ... a mnohem, mnohem víc

Těšíme se na Vás
v příjemné a prostorné hale

KOSTELA SV. PAVLA
1424 DAVENPORT RD., TORONTO
(roh Dufferin Rd.)

sobota 4. prosince 1999
od 11 do 16 hod.

Občerstvení zajištěno.
Dvůr velká parkoviště.

Sokol Toronto

vás zve na

Mikulášskou zábavu

Sobota 27. listopadu 1999 ve 20:00

K tanci hraje známá kapela REFLEX. Vstupné 16 dolarů
Chutná večeře a další občerstvení. Novinkou je DOOR PRICE.
Mikuláš se dostaví v doprovodu čerta a anděla s dárky.

Hala kostela sv. Václava
496 Gladstone Avenue (Bloor & Dufferin)

Informace a předprodej vstupenek:

Prague Deli - Květa Králová:
(416) 504-5787.

Pravidelná cvičení Sokola

Jsou každé pondělí (odbižená) a každou středu (sokolská všestrannost)
od 19:30 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St.
Náhradový tělocvik a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek
od 20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics
(12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)
Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.

Torontská odbočka ČSSK

Odbodka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.
ČSK, 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, Ont., M6P 1A4. Tel.: (416) 532-0223

Informační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.
Jeme přesvědčení, že výměna myšlenek a názorů slouží k vzájemnému pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

Otevřený dopis ČSSK a ostatních organizací

V těchto dnech si Češi žijící doma i za hranicemi připomínají 10. výročí konce totalitního režimu, do velké míry výsledku politických změn v Sovětském svazu a v jeho ostatních satelitech, jemuž předcházela tlak ze západních zemí. Zahraniční Češi, stejně jako většina občanů doma, tuto změnu, která byla vyvrcholením také jejich úsilí, nadějí a snů, přivítali s velkým nadšením. Hodnotíme-li však bilanci oněch deseti let, přes všechno to dobré, co bylo uděláno, nemůžeme být se současnou situací spokojeni. V tomto směru plně souhlasíme s názory většiny našich spoluobčanů v České republice.

Tato země se ani po deseti letech nevyrovnala s pozůstatky komunismu, jak svědčí hlavně přežívající (post)komunistické myšlení a z něho plynoucí pokřivení morálních a obecně lidských hodnot, projevující se i u předních politiků.

Není našim úmyslem zúčastnit se demonizačního tažení proti své rodné zemi a také víme, že je snadnější radit než nést zodpovědnost. Ale jsou skutečnosti, které zcela jasně přispěly k nedobrému stavu republiky: vedoucí politické strany, ČSSD a

Kalendář

24.11. (st.) 14:00

Noční motýl - film

Klub seniorů

Junction Garden - U Marušky
2872 Dunds St. W. - Toronto

27.11. (so) 9:00-16:00

Bazar kostela sv. Pavla

27.11. (so) 20:00

Mikulášská zábava

Sokola Toronto u sv. Václava
496 Gladstone Ave.

4.12. (so) - 10:00-16:00

Vánoční trhy

Video El Canada & Literacy
Pragensis

4.12. (so) 13:30

Mikulášská nadílka v St. Jacobs

4.12. (so)

Mikulášská nadílka

1401 Comox, Vancouver

11.12. (so) - 20:00

Mikulášská zábava na Masaryktownu

19.12. (ne)

Vánoční Bazar na Masaryktownu

26.-29. 12.

Lyžařský zájezd

ČSSK Edmonton

Ribbon Creek Youth Hostel

31.12. (pá)

Silvestr na Masaryktownu

31.12. (pá)

Silvestrovská zábava v Hamiltonu

204 Park St. N.

19.1. a 21.1. 2000, 20:00

J. Bělohávek v Roy Thomson Hall

Tel.: (416) 598-9552

5.2.2000 (so)

Sibřinky - Sokol Toronto

Hala kostela sv. Václava

496 Gladstone Ave.

Toto číslo bylo dáno

do tiskárny v pátek

19. listopadu 1999 v 4:22

Další číslo vyjde 9.12.99

ODS, které před parlamentními volbami vyhlášovaly a slibovaly i do budoucnosti rozdílnost svých politických programů, si po volbách opoziční dohodou v podstatě rozdělily klíčové pozice ve státě. Díky této dohodě, špatně vládnoucí vládní strana nemá účinnou opozici a opozice je vlastně zodpovědná za špatnou situaci ve státě. Tyto strany si pak chtějí změnou ústavy zajistit moc i do budoucnosti. Budou s tím voliči souhlasit? Příklady ze světa ukazují, že voliči sebou nenechají tak snadno manipulovat a volební výsledky jsou obvykle pro manipulátory velkým rozčarováním.

Ekonomická situace odráží situaci na politické scéně. Řada podniků a bank zkrachovala jako výsledek machinací a tunelování ze strany bývalých komunistických průmyslu a různých šikovných podvodníků. Vládnoucí ČSSD, která převzala stagnující hospodářství, dále zvyšuje schodek ve státním rozpočtu a snaží se prodat státní podíly v některých podnicích a bankách. Hrozí nebezpečí, že prodejem získané prostředky prohodí na nákladné státní projekty.

Češi žijící v zahraničí neměli nikdy pocit, že by byli považováni za rovnocenné občany. Důvody pro tento pocit jsou zřejmé například z dlouze odkládaných a často planých slibů, a konečně jen částečně přiznaných práv v zákoně o občanství; blokování oprávněných restitucí a nepraktické možnosti volit pouze na území ČR a ne korespondenčně. Uvítali bychom jasné odsouzení komunismu, vytvoření nezávislé komise, jež by přezkoumala privatizační proces, legislativu, která by zabránila rozprodeji kulturních hodnot, uvítali bychom více pravdy a méně brutality v komunikačních prostředcích.

Vyzýváme v těchto dnech všechny české politiky a občany, aby nedopustili další politické a ekonomické pustošení ČR. Jsme jako v minulosti ochotni pomoci, ale očekáváme, že s námi bude jednáno jako s rovnoprávnými občany, přímo, bez předsudků a závistí. Víme, že současná politická a ekonomická situace je nepřijatelná a čím dříve bude změněna, tím lépe pro všechny. My se budeme snažit k této změně přispět.

Podepsaní: ČSSK: Miloš Šuchma - místopředseda, Josef Čermák - předseda, Blanka Rohnová - odstoupivší předsedkyně, Petr Poláček generální tajemník; Bohemia - kulturní a sociální sdružení Čechů a Slováků ve SRN: Antonín Šulc, předseda; Sokol Kanada: Jiří Kořistka - starosta; Sokolská župa Rakousko: Jiří Nováček - starosta; Czech Society for Preservation of Human Rights: Jaroslav J. Mařík, tajemník; All Things Czech: Jiřina Fuchsová - koordinátor; Czech Coordinating Office: Jan Sammer - tajemník; The Czech Christian Exile Community in Astoria, New York: Martin Král - předseda; Anna Stránská - jménem krajanů ve Francii; Pobočka Konfederace PVČ: Jiří Sochor - předseda.

Josef Mára oslavil sedmdesátku

Josef Mára, dlouholetý předseda londonské odbočky, který zorganizoval nějakých 27 zájezdů 75 českých a slovenských umělců, zpěváků a herců do Kanady, s mnohými z nich před měsícem oslavil své sedmdesátiny v divadle U Hasičů v Praze. Pořad moderovaný Tomášem Slámou, byl vysílán v rozhlasovém programu Tobogan. Sdružení se ke gratulantům připojuje.

jc

Cirkev evanjelická slovenská svätého Pavla
(1424 Davenport Road, Toronto)
bude konať

27. novembra 1999 od 9. hodiny
svoj tradičný

Predvianočný bazár

Ponúka všetky zakaľáčkové špeciality slovenskej kuchyne:
jaternice, klobásky, údenú slaninu, domáce rezance, koláče i zákusky
a mnohé iné.

Pripravené sú tiež jedlá zo zakaľáčky vám na pohostenie
pri návšteve Predvianočného bazáru.

Srdečne pozývame celú našu krajskú verejnosť.
Kostol je západne od križovatky Davenport & Dufferin.

VÁNOČNÍ NÁKUP V PRAVÝ ČAS - 5 DNÍ PŘED ŠTĚDRÝM DNEM:

VÁNOČNÍ TRHY
na Masaryktownu-Restaurace Praha
Neděle 19.12.99 od 10:30
Součástí tržní bude expozice tradičních českých a moravských
vánočních ozdob a dekorací z přírodních materiálů



Rozmanité vánoční cukroví Zdobené perníčky
Kremrole, věnečky, rakvičky, štrůdlý, vánočky * Teplá jídla
Obrazy * Kalendáře 2000 * Porcelánové soupravy
Keramické formy * Malovaná těžítka * Figurky z kukuřičného šustí
Vánoční stolní dekorace * Vyšívání trička * Velký výběr českých knih
* Oštepky, saláty, salámy, slovenské klobásky *



PRODEJ ČERSTVĚ ŘEZANÝCH VÁNOČNÍCH STROMKŮ !!!
DOPLŇTE NABÍDKU O SVÉ ZBOŽÍ - REZERVUJTE SI SVŮJ STŮL: (416) 439-4354



Česká trampská kapela
si vás dovozuje pozvat na

MIKULÁŠSKOU ZÁBAVU S NADÍLKOU

která vypukne v sobotu

11. prosince 1999

večer v 8 hodin.

Přijďte si zaskočit všichni ~

maminky, tatínkové, babičky, dědečkové, tetičky,

strýčkové a další členové rozšířeného příbuzenstva.

Jako obvykle nás v 10 hodin

navštíví Mikuláš se svou suitou!

Vstupenky za \$12 si můžete

zajistit na telefonních číslech

(905) 453-6837

(416) 289-0283

450 Scarborough Golf Club Road



Institutions

Ceské velvyslanectví

Czech Embassy

541 Sussex Dr.

Ottawa, Ont. K1N 6Z6

Tel.: (613) 562-3875

Fax: (613) 562-3878

E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace

Ottawa, Ont. K1M 2A1

Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;

Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Ceský konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pines

Montreal, Que. H3G 1B2

Tel.: (514) 849-4495

Fax: (514) 849-4117

E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Honorary Consulates

of Czech Republic

Calgary

Luboš Pešta, Q.C.

2800-801 6th Avenue S. W.

Calgary, Alberta T2P 4A3

Tel.: (403) 267-8432, Fax: 264-9400

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann

P.O. BO 48800, 2100-1111 Georgia St.

Vancouver BC, V7X 1K9

Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě

Consular Representatives

of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:

905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4

Tel: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439

Hours: Tuesday 14:00-16:00

Thursday 10:00 - 12:00

Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul

Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W., Calgary,

T3L 1K3.

Tel. and Fax: (403) 239-3543

Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.

Mr. Ludovit Zanzotto-Honorary Consul

Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4

Tel. and Fax: (204) 947-1728

Hours: Weekdays 9:00 - 12:00

Mr. Jozef Kiska-Honorary Consul

Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1280 Finch Avenue West, Suite 407,

North York M3J 3K6

Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488

Hours: Monday to Friday 10:00 - 16:00

Saturday by appointment

Mr. John Stephens-Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, QC:

3700 rue de Montagne

Montreal, P.Q., H3G 2A8

Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460

Hours: Monday and Thursday 16:00 - 18:00

Mr. Mark Kmec-Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova doplňovací škola

se koná v Torontě v kostele sv. Václava

(496 Gladstone Ave.) každou sobotu

od 9 do 11 hodin.

Info: L. Čarková: (416) 536-5342

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00

středa: 16:00-21:00.

Tel.: 431-9477

GALVANEK / SADEH "2 VIEWS OF THE NUDE"

SHOW CONTINUES TO DEC 1 1999

Illuminary Art Gallery

96 Spadina Ave. Suite 606, Toronto, M5V 2J6

11-5 Tues-Sat (416) 703-8500 www.illuminaryartgallery.com

Panel Discussion on "The Contemporary Nude" Nov. 18 8:00pm



Medical

Kvalitní ošetření zubů dr. LUDMILA SCHUCKOVÁ

sobotní a večerní návštěvy možné



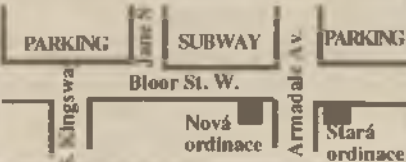
Provádím vše
od jednoduchého
ošetření po složité
odborné úkony!

Ráda pomohu nově příchozím!
1849 Yonge St. - Suite 409
(Yonge & Davisville)
Toronto, Ont. M4N 1Y2.
(416) 487-7900

Dr. Ivo Uhlíř

zubní lékař
oznamuje novou adresu
své ordinace:

Toronto West Professional Centre
2425 Bloor St. W., Suite # 510
Toronto, Ont. M6S 4W4
Telefonní číslo zůstává stejné
(416) 766-7200



Dr. Petr Munk

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005



Výstava fotografií

Ve dnech 1. až 12. listopadu probíhala na torontské univerzitě výstava k 10. výročí sametové revoluce, kterou připravila ČTK



Prof. G. Skilling

pod záštitou University of Toronto, velvyslance ČR a ve spolupráci s ČSSK. Po oficiálním zahájení 9. listopadu se konal panel, který řídil ředitel Centra pro Ruská a



P. Wilson

východoevropská studia prof. Robert Johnson. Panelu se zúčastnili profesor Gordon Skilling, který se zabýval různými skupinami, které měly vliv na události před deseti léty, novinářka Iwona Irwin-Zarecká popsala svoji polskou zkušenost. Aurel Braun z Torontské univerzity se naproti tomu zabýval maďarským vývojem. Zajímavá byla analýza Sergeje Plechanova z Yorské univerzity, který dokazoval, že postkomunistické reformy se podstatně lépe uskutečnily evolucionálně než revolucí. Jako poslední vystoupil Paul Wilson, který mimo jiné také připomněl Slovensko a pozitivní změny zde.

Josef Čermák oslavil 75

Vše bylo utajené, a tak se ani v našem kalendáři nemohlo objevit, že Josef Čermák bude oslavovat v pondělí 15. 11. 99 u sv. Václava tři čtvrtě století svého putování po této zemi. V minulém čísle Blanka Rohnová připomněla, že je superman. O jeho supermanství jsme se mohli přesvědčit i v pondělí, kdy bravurně zvládl spoustu činností, včetně krájení obrovského dortu. Jednu věc však zvládl nad všechny ostatní a to recitování poezie. Z paměti dokázal recitovat své oblíbené básníky, počínaje Máchou, přes Wolkera až k Tomanovi. Je vidět, že je nejvíce ze všeho, dušičkou poetickou, i když davy ukázněných Sokolů a bujarých herců Nového divadla svědčí o jeho dalších dvou zálibách. Pozdravy přišly i od Masarykova ústavu a hlavně ze všech možných koutů Kanady od členů ČSSK, kde je v současné době předsedou. A nelze zapomenout ani na gratulaci jeho velkého přítele Rev. Ladislava Kozáka, jehož projev dal celým oslavám duchovní rozměr.



J. Čermák oslavuje narozeniny.
Před ním B. Rohnová

manžele Hyklovi... Děkuji také Věře Rollerové a Julii Novotné za pěknou kočičku a Aleši Březinovi a Mirku Janečkovi za jejich účast. Udělali jste mi velikou radost.
Josef Čermák

Poděkování Josefa Čermáka

Chci poděkovat všem, kteří (a které) si na mne vzpomněli při mé nedávné pětasedmdesátce. Jestliže v životě má něco cenu, pak je to přátelství lidí, kteří nás vidí zblízka, kteří se vedle nás a s námi lopotí životem. Cítím vděčnost i pokoru, že mohu za své přátele považovat tak velkou skupinu tak pěkných lidí z tolika různých organizací: ČSSK, Masarykův ústav, Sokol, Nové divadlo, Československá obec legionářská, farnost sv. Václava a Slovenský evangelický kostel sv. Pavla. Zvlášť děkuji těm, kteří v den mých narozenin přišli na překvapenku v osadě sv. Václava v Torontu, kterou tak znamenitě zorganizoval Jan Waldaut a jemuž zdatně asistovala Blanka Rohnová (mémomoci ze mne dělá Supermana - i supermanské tričko mi koupila) a Jiří Kořistka, rev. Ladislav Kozák, Pavel Král, Jan Trávníček a Jerry Kytl a při které si pořádně zapracoval "asta Waldaufová,

Adrienne Clarkson poděkovala ČSSK

Kanadská guvernéra Adrienne Clarkson poděkovala Sdružení za blahopřání k jejímu jmenování do tohoto úřadu. Guvernéra obzvláště vyzdvihla podporu všech lidí této země, která se jí a jejímu manželovi dostala.

Dopis Sdružení T. J. Batovi

Toronto 26. října 1999

Jako asi všem Čechům a Slovákům i nám je líto, že Batawa končí výrobu obuvi. Batawa patří mezi nejpěknější kapitoly v dějinách našeho života v Kanadě a patří k hrdým epizodám v historii našeho národa vůbec. Vaši společnosti přejeme hodně úspěchů a Vám a Vaší paní všechno dobré do budoucnosti.

S krajanským pozdravem ČSSK

Josef Čermák - předseda
Petr Poláček - tajemník

Vystavuje Edith Štiplová



Theatre of Distance se jmenuje výstava Edith Štiplové, která trvá do 4. prosince v MEG Gallery (23 Morrow St. Toronto, tel.: 588-7032). Zajímavé bylo obzvláště otevření, kdy její obrazy drželi nael modely.

Your Home On The Park

panoramic views of 22 acres of private park land



Plan For Peace Of Mind And Worry-Free Living

next door to Scarborough Golf Club. Choose from 74 luxury 1 and 2 bedroom suites starting at \$125,000. Enjoy the security of knowing your needs will be met in this unique 55 plus Lifestyle Community.

MASARYKTOWN

450 Scarborough Golf Club Road
Contact (416) 439-6699 for details
Open Wed. - Sat. 12:00 - 4:00 p.m.
proudly sponsored by
MASARYK MEMORIAL INSTITUTE



Denní kronika

2.11.1999

Soud snížil trest bývalému členu StB

Šestasedmdesát let je už Ladislavu Máchovi, který byl za komunistického režimu příslušníkem StB. Protože kromě vysokého věku je i nemocný, není jasné, zda půjde do vězení.

Praha - In/čtk - Z pěti let na dva roky odnětí svobody snížil Městský soud v Praze trest bývalému příslušníku komunistické Státní bezpečnosti (StB) Ladislavu Máchovi. Šestasedmdesátiletý Mácha byl odsouzen za to, že se v roce 1950 podílel na týrání faráře Josefa Toufara z Čihoště u Ledče nad Sázavou. Informovala o tom soudkyně pražského soudu Eva Burianová.

Zatím však není jasné, jestli si Mácha bude muset svůj trest opravdu odpykat. "Otázku, zda odsouzený bude muset někdy nastoupit trest odnětí svobody, bude řešit Obvodní soud pro Prahu 6. Sama skutečnost, že obžalovaný je šestasedmdesátiletý stařec a navíc osoba s podlomeným zdravím, napovídá spíše tomu, že k trestu nikdy nedojde," řekl včera Máchův obhájce Kolja Kubíček.

Mácha jako vedoucí vyšetřovací skupiny zaměřené na takzvaný číhošťský zázrak nařídil, aby byl farář Toufar umístěn do sklepní cely valdické věznice, kde musel strávit několik dnů v zimě bez jídla a pití. Poté ho zbil obuškem, čímž chtěl faráře donutit k přiznání, že "číhošťský zázrak" sám zinscenoval pomocí vlastnoručně sestaveného technického zařízení.

Událost označovanou jako číhošťský zázrak, kdy se v kostele v Čihošti v neděli 11. prosince 1949 při adventní mši několikrát ze strany na stranu pohnul půlmetrový kříž na hlavním oltáři, zůstala dodnes nevysvětlena. Nejpravděpodobnější se jeví teorie, že pohyblivý kříž nastražila StB, aby připravila půdu pro procesy s hodnostáři římskokatolické církve. Krátce po zadržení číhošťského faráře byla totiž zatčena řada vysokých církevních hodnostářů a mnozí z nich pak strávili dlouhá léta ve vězení. Komunistický režim označil událost v Čihošti za podvod, který měl být součástí protistátního spiknutí římskokatolické církve. Farář Toufar zemřel 25. února 1950 na následky prasklého žaludečního vředu v nemocnici v Praze, kam byl převezen z valdické věznice.

3.11.1999

Čechoameričan o vládě tuzemského výrobce optických přístrojů Meopta

Praha - In/vg - Čechoameričan Paul Rausnitz definitivně ovládl Meoptu Přerov, když zvýšil svůj akciový podíl z 28,86 procenta na 43,70 procenta. Podle asistenta generálního ředitele Martina Tomčaly má však Rausnitz rozhodující slovo ve společnosti již delší dobu díky roztržitému vlastnictví firmy. Amerického akcionáře lze nicméně jen stěží zastihnout, protože má různé jiné aktivity po celém světě.

Za jednu akcii Meopty zaplatil Rausnitz cenu pohybující se okolo jednoho stakoru, přitom současná cena na kapitálových trzích se pohybuje kolem šedesáti korun.

Ke strategickým plánům hlavního akcionáře Tomčala říká: "Pan Rausnitz deklaroval investice do nových technologií ve výši čtyř milionů dolarů (přibližně 140 milionů korun) pro příštích pět let." Jeho cílem má být vytvoření centra optiky pro střední Evropu.

Hospodaření přerovské firmy se začalo zlepšovat v roce 1997 s příchodem nového akcionáře. V roce 1998 pomohl firmě i stát, když jí odpustil část dluhů a penále za její nesplacené závazky ve výši 60 milionů korun. Za letošním ziskem za prvních devíti měsíců stojí také odpuštěné závazky vůči státu. Významný výrobce optických přístrojů je orientovaný na vývoz svého zboží, neboť vyvážá tři čtvrtiny své produkce.

4.11.1999

Prezident hledá cestu k obětem komunismu

Bratislava - sme/PETER KUNDER - Večer na Ružinovskom cintoríne bol včera pochmúrny a pri pomníku obetí komunistického režimu bola už tma. Tento čas si vybral prezident Schuster na položení venca obětem komunizmu. Pár novinárov čakalo, či sa prihovori skupinke mužov, ktorí prenasledovanie totalitného režimu zažili na vlastnej koži. Stalo sa a po položení venca prezident podišiel k členom protikomunistického odboja. Každému podal ruku a povedal zopár slov. Politici reagovali na prezidentov úmysel so zmiešanými pocitmi. Vladimír Palko z KDH si myslí, že keby sa na tom mieste Rudolf Schuster ospravedlnil za svoje členstvo v ÚVKSS, postoj, vyhlásenia a činy, tak to bude úplne v poriadku. Poslanec DS-SDK Peter Zajac podotkol: „Ak to má byť ten čin, ktorým chce prezident povedať, že tu boli obeť komunizmu, je to pre mňa krok správnym smerom.“ Podľa neho totiž hrubé čiary za minulosťou neexistujú. Slova ospravedlnenia však prezident nevyriešil a vysvetlil to tým, že za zločiny sa podľa neho ospravedlniť treba, ale časy, v ktorých on pôsobil v komunistickej strane, sa nedajú porovnať s päťdesiatimi rokmi. „Ja som slúžil a pracoval pre ľudí. V strane som pôsobil ako neplatený funkcionár a pracoval som na národnom výbore Keby sme sa všetci tak správali, nemali by sme sa dnes za čo ospravedlňovať,“ povedal. Na otázku, či si pri kladení venca obětem komunizmu spomenul aj na obeť v Číne, odvetil: „Ja som teraz nemyslel na Čínu, lebo som tu - doma. Ak myslíte na vyznamenanie čínskeho veľvyslanca, to bolo z iných dôvodov.“ Slovenský prezident o sebe tvrdí, že je na svoju komunistickú minulosť hrdý - jeho včerajšie gesto však ocenili aj prítomní príslušníci protikomunistického odboja: „Prezident nám sľúbil, že sa s nami stretne, aby spoznal našu minulosť.“

5.11.1999

Po šesti letech diskusí schválili poslanci zavedení ombudsmana

Praha - In/gas, mpa - Pobezmála šestiletém úsilí dosáhli zastánci ombudsmana, veřejného ochránce práv, svého: sněmovna včera souhlasila s vládním návrhem příslušného zákona. Nepostavili se proti němu Senát, měla by mít ČR svého prvního ombudsmana již v příštím roce. Prezident Václav Havel, jehož podpis je také nezbytný, náklonnost k zřízení tohoto úřadu nikdy neskrýval.

Úspěch vládní předlohy zaručovaly hlasy členů levicových klubů, protože řada poslanců nebyla přítomna. Pro nakonec hlasovalo 101 poslanců ze 178 přítomných, tedy o jedenáct víc, než bylo potřeba. Proti přijetí návrhu se vyslovili zejména poslanci ODS a Unie svobody. Zákon dále podpořili všichni přítomní lidovečtí poslanci a kromě Michala Krause i sociální demokraté. S výjimkou dvou lidí byli pro i komunisté.

Tradiční odpůrci návrhu považují úřad ombudsmana za "neefektivní luxus". Ombudsman je k ničemu, nebude mít žádné pravomoci, tvrdí navíc zástupci pravice. Ti

nakonec uspěli alespoň se svým návrhem, aby se sídlem ombudsmana stalo Brno. Předlohou, která má definovat konkrétní podmínky ombudsmanovy práce, se bude sněmovna zabývat až v prosinci.

6.11.1999

Finsko a Nórsko zrušili vízovou povinnost pro občanů Slovenska

BRATISLAVA (SME - mim) - Finsko ako prvá zo štyroch európskych krajín ruší vízovú povinnosť voči Slovinci, ktorá bola reakciou na prílev slovenských Rómov žiadajúcich o politický azyl. Podľa informácií finskeho ministerstva zahraničných vecí, ktoré denníku SME poskytl slovenské ministerstvo zahraničia, budú môcť občania SR od dnešnej polnoci cestovať do Finskej republiky bez víz. V prípade nárastu počtu slovenských žiadateľov o azyl je však Finsko pripravené zavedenie vízovej povinnosti opäť zvažovať. K rovnakému kroku včera pristúpilo aj Nórsko, ktoré svoju vízovú politiku koordinuje s Finskom. Obe severské krajiny zaviedli v júli voči Slovinci štvormesačnú dočasnú vízovú povinnosť. Vo Finsku v tom čase evidovali 1069 žiadateľov o azyl, v Nórsku asi 70. Zrušenie dočasnej vízovej povinnosti avizoval už počas svojej nedávnej návštevy Slovenska štátny tajomník finskeho ministerstva zahraničných vecí Jukka Valtasaari, pretože prílev žiadateľov o azyl po zavedení víz ustal. Nenaplnilo sa tak vyhlásenie štátneho tajomníka Jaroslava Chleba, ktorý po štvrtkovom rozhovore s finskou ministerkou zahraničných vecí Tarjou Halonenovou v Štrasburgu uviedol, že Finsko momentálne neuvažuje o zrušení vízovej povinnosti, pretože je úplne vyťažené predsedníckou funkciou v Európskej únii. Počas necelého roka zaviedli vízovú povinnosť voči Slovinci štyri európske krajiny. Prvá bola v októbri minulého roka Veľká Británia, kde o azyl požiadalo 2122 slovenských občanov rómskeho pôvodu. K Londýnu sa automaticky pripojilo Írsko, ktoré má s Britániou spoločnú vízovú politiku. V júli tohto roku nasledovalo Finsko a Nórsko.

Medzi pašerákmi drog polícia zadržala aj šófera exriaditeľa SIS

BRATISLAVA (SME - pt) - Slovenská a česká polícia spoločne zasiahli proti organizovanému gangu pašerákov drog pôsobiacich na trase Curacao (Venezuela) - Bratislava. V piatok zadržali na pražskom letisku Emiliána K. a Pavla M., u ktorých sa našlo 1,8 kilogramu kokainu. Nadväzne nato v sobotu policajti na letisku v Bratislave zadržali Jaroslava B., Borisa U. a Jána G., ktorí pašovali 1,4 kilogramu kokainu. Hlavnými kúrimí tejto skupiny sú Emilián K. a Jaroslav B. Boris U. zo Senca bol v minulosti šóferom a osobným ochrancom bývalého riaditeľa SIS Ivana Lexu. Polícia uňho našla aj technický preukaz od motorového vozidla, na ktorom bolo meno Ivana Lexu. Hovorca policajného prezídia J. Sahul včera pre SME povedal, že Boris U. sa pokúsil zmanipulovať akciu zameranú proti tomuto drogovému gangu. Na jeho zadržaní sa podieľali národné protidrogové jednotky a colné orgány Venezuely a Slovenska. Hodnota zadržaného 90-percentného kokainu má podľa J. Sahula na číslom trhu hodnotu 120 miliónov korún. Počas včerajšieho dňa vyšetrovateľ vykonával prvé úkony so všetkými zadržanými.

Financial

Kursovní lístek

100 Kč	4,28 CDN \$
1 CDN \$	23,36 Kč
100 SK	3,61 CDN \$
1 CDN \$	27,70 SK

The Toronto Star - 16.11.1999

1 CDN \$	23,80 Kč
1 US \$	34,98 Kč
100 Kč	2,86 US \$
100 SK	84,27 Kč
100 Kč	118,67 SK
1 EUR	36,74 Kč

MFD 4.11.1999

Translations

EVA MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

Tel.: (416) 922-8786

Fax: (416) 922-6540

Business

ABC

Elektronická komputerová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počkání.

Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.

Pouze z perfektních strojopisů!

Tel.: (416) 530-4222

P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

má novou adresu

740 Spadina AVE.

Toronto, On. M5S 2J2

Tel.: (416) 929-3432

Fax (416) 925-1940

E-mail: trade@ccccc.net

Hypotéky na prodej!

Zařídte si novou hypotéku s naší Credit Union,
popřípadě převedte si hypotéku k nám. Využijte
našich úrokových sazeb!

* možnost otevření nebo uzavření * pevný úrok
* srovnatelné úroky * možnost dřívějšího splacení
* možnost životní pojistky * další výhody

Informujte se ještě dnes v Kampeličce!

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 2J2



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED

czechoslovakcu@msn.com
Fax: (416) 925-6529
Tel.: (416) 925-0557



Services

Na základě vyřizování dvojího občanství českých občanů v cizině naše realitní kancelář je schopna pomoci těm, kteří hodlají pronajmout nebo koupit nemovitost kdekoli v ČR
Centrum nemovitostí s.r.o., Realitní kancelář Divadelní 3,
602 00 Brno, Česká republika
Tel.: Ing M. Pohanková 011-4205/42217456-7
Fax: 011-4205/4221-5880

932-24

Nabízíme pro Kanadany a české krajany realizaci výstavby bytů a rodinných domů či obchodních prostor po celé ČR, včetně hlavního města Prahy.
Informace Rita nebo Mike: (250) 384-6331.

933-24



DYNAMIC MOULDS INC.

Custom Moulding - Engineering & Manufacturing of Plastic Moulds - Product Design

Hledáme nástrojaře - formíře

nebo

absolventa střední průmyslové školy strojnické na zaučení pro výrobu vstřikolisových forem.

Znalost práce na CNC vítána.

Zájemci volejte (905) 607-5290.

917-14

TORONTO TRUCK
AND
FORKLIFT SCHOOL

Téměř jisté zaměstnání se nabízí po absolvování autoškoly na nákladní automobil či na traktor

Můžete si u nás udělat řidičský průkaz v následujících kategoriích:

CLASSES A, B, C, D, E, F, G, M, Z.

Česky se domluvíte, pokud zavoláte do Londonu (519) 453-4444

Adresa je: Highbury Florence, London

Můžete též volat na tato tel. čísla:

Toronto: (416) 675-4444

Brampton (905) 457-7565.

Etobicoke: (416) 675-7500

Hamilton (905) 662-9300

Scarborough: (416) 213-2222

Z ostatních míst: 1-800-263-6748.

Fax (905) 270-1999

Vaše břímě
na naše bedra!

Plánujete svou příští záležitost? TRANS-COM přepraví cokoli, spolehlivě a rychle - lodí, letadlem, vlakem, nákladním autem. Pravidelný týdenní servis mezi střední Evropou a severní Amerikou, sběrné kontejnery v obou směrech. Naše služby zahrnují nakládání, vykládání, skladování, rozvoz a pomoc s celním odbavením.

Jerry Formánek

tel: (905) 678-6412

fax: (905) 678-7544



INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS

10.11.1999

V Bílém domě se mluvilo
o Matiční

Washington, Praha - mfd/čtk - V Bílém domě se mluvilo i o českých Romech a zdi v ústecké Matiční ulici. Bylo to při vůbec prvním setkání amerického prezidenta Billa Clintona s premiérem Milošem Zemanem. Půlhodinového jednání v Oválné pracovně se rovněž zúčastnil slovenský ministerský předseda Mikuláš Dzurinda.

Na tiskové konferenci po setkání Zeman uvedl, že americkým činitelům vysvětlil stanovisko české vlády a parlamentu k výstavbě zdi v Matiční ulici. Jednání se přitom na tuto otázku neomezila a pokračovala diskusí o programech české a slovenské vlády, jejichž cílem je zlepšit postavení Romů v České republice a na Slovensku. V USA vyvolala výstavba zdi v Matiční ulici velkou pozornost politiků a sdělovacích prostředků, které ji pojímají jako novodobý pokus o uzavírání Romů do ghetta.

Libor Rouček, mluvčí Zemanovy vlády, který premiéra v USA doprovází, včera telefonicky upřesnil, že situace menšin v České republice byla jen jedním z mnoha témat jednání s americkým prezidentem. "Premiér rovněž vysvětlil, co naše vláda dělá, jak se snaží Romům pomoci," uvedl mluvčí. Americká strana ústeckou zedň nijak nekomentovala, konstatoval Rouček.

Podle Roučka při jednání v Bílém domě byl hlavní důraz kladen na hodnocení celých deseti let, která uplynula od pádu komunismu v České a Slovenské republice. Zároveň podle něj Zeman vyzval Američany, aby se v investicích více zaměřili na Českou republiku, neboť "USA v této oblasti trochu zaostávají".

Přitom však spor o českou nejsledovanější televizi Nova, do níž investovali američtí akcionáři, v mnohém poznamenal Zemanovu návštěvu a může poškodit obraz země v očích Američanů a možných investorů.

Jak Zeman uvedl ve Washingtonu, americká administrativa se distancovala od inzerátu, v němž akcionáři společnosti CME, jež vede spor o televizi Nova, varovali před investicemi v České republice.

Ronald Lauder, majitel společnosti CME, která vede spor o televizi NOVA, uveřejnil v pondělí, v den Zemanova příjezdu do

USA, celostránkové inzeráty ve dvou prestižních amerických listech, The Washington Post a The New York Times. V nich varuje americké čtenáře a především podnikatele před investicemi v České republice.

Podle Roučka byl spor o Novu "velmi, velmi okrajovou záležitostí, která se přešla jednou větou".

"Nehovořilo se o tom ani na (úterní) pracovní snídani premiéra Zemana v redakci listu The Washington Post," uvedl Zemanův mluvčí. Tento deník právě zveřejnil v pondělí inzerát společnosti CME. "Opět se jen celkově mluvilo o investicích v České republice."

Chramostová:

Vím, kdo žádal trest smrti
pro Štěpničkovou

Praha - In - Trest smrti pro svou kolegyni z někdejšího Divadla československé armády (dnešní Divadlo na Vinohradech) Jiřinu Štěpničkovou žádaly v politickém procesu na počátku 50. let údajně čtyři její kolegyně - Světlá Amortová, Soňa Neumannová, Světlá Svozilová a Jarmila Švabíková. Ve své knize vzpomínek to tvrdí herečka Vlasta Chramostová. Odvolává se na svědectví důvěrného přítele, režiséra Luboše Pistoria. "Byly Jiřininy vrstevnice, žádná ale nedosáhla její špičkové úrovně, natož její slávy. Herecká žárlivost nezná mezí," napsala Chramostová.

Podle ředitelky vinohradského divadla Jiřiny Jiráskové zveřejnění těchto jmen odhalilo "spodní motiv" - totiž hereckou žárlivost a závist.

Jiřina Štěpničková se v roce 1951 neúspěšně pokusila opustit republiku. Byla obviněna z velezrady a odsouzena k 15 letům. Ve vězení si odseděla devět let. Několik členů tehdejšího souboru sepsalo petici požadující pro Štěpničkovou trest smrti.

11.11.1999

Národníarstvo podla
Morica a SNS

BRATISLAVA-SME/MARIÁN LEŠKO-Po převzatí Slotova dědictví nová předsedníčka strany oznámila, že "SNS má zájem být štátnou stranou a aj preto sa už teraz začína

Miloš Rýc

Zpověď tajemníka

Ve službách Dagmar Havlové a Václava Havla

Recenze



O nové Rýcově knize se v Praze mluvilo již před jejím vydáním. „Já tu drbárnu číst nebudu!!! Když byl u koryta, tak držel hubu i krok, a sotva ho vyrazili, tak kecá...“ Takové a obdobné komentáře jsem slyšela od českých čtenářů. V polovině září (1999) Zpověď tajemníka zaplavila knihkupectví a čtenáři kupovali, kupovali, kupovali... Koupila jsem tedy i já.

Pro ty z vás, kteří nejste ve věci: Miloš Rýc pracoval 17 měsíců jako jakýsi Hradní tajemník/dvorní psychiatr. Byl zaměstnán v kancelářích Dagmar Havlové. Pomáhal organizovat její činnost, vyřizovat poštu, byl ředitelem nadace prezidentského páru, doprovázel ji na zahraniční cesty... zkrátka byl její pravou rukou aneb osobním poskokem.

Začátek knihy popisuje dost zdoluhavě Rýcovo dětství, studii (vystudoval psychiatrii), jak se seznámil a stýkal s Dašou Veškrnovou. Poté následuje nejobšmější část knihy, která pojednává o tom, „jak to na hradě chodí“ - Rýc zde píše o Kanceláři Prezidenta republiky, o tom, jak bylo na cestách, popisuje běžný pracovní den, atd. Tuto část jsem četla s radostí. Byla informativní, zajímavá a musím se přiznat, že se mi líbily některé až brutálně upřímné Rýcovy názory. S velkou úlevou jsem si uvědomovala, že jsem zatím žádnou ošklivou drbárnu nenašla. Ale můj úsudek byl předčasný. Následuje sekce Jak Dagmar Havlovou neznáte aneb DH zblízka. Zde Rýc -trávil téměř 50 stránek celkem trapným rozebíráním DH pohledem astrologa a psychologa. V poslední části Rýc cituje a komentuje ukázky typické korespondence, docházející na adresu kanceláře Dagmar Havlové. Zde se mu podařilo zcela efektivně ponížit inteligenci českého občana. Doufám že se mýlím, ale připadalo mi, že pan Rýc chtěl toto dílo honem-honem dokončit a neměl již co říci.

Přesto si myslím, že Zpověď tajemníka stojí za přečtení. Postřehy a názory v hlavní části knihy jsou zábavné a v každém případě „osvěčující“. Škoda, že pan Rýc toto „tempo“ nevydržel až do konce.

A ještě jedné myšlenky se nedokážu zbavit: Zpověď Tajemníka? hmmm... Měl by se vlastně „tajemník“ takto veřejně „zpovídat“ ??? Ale to je již další otázka... co vy na to?

Máme na skladě limitovaný počet knihy Zpověď tajemníka (\$ 18.00 + \$ 5.00 pošt./balné)

S objednávkou přiložíme zdarma časopis Reflex a Vánoční katalog knih na prodej.

ČReflex (Lenka)

1652 Mountbatten Place, Victoria, BC, V8S 5J9. Telefon: 250 370 2842, FAX: 250 370 2847, e-mail: czechbooks@home.com. Web page: <http://members.home.net/czechbooks>

připravovat na vládnutí". Snahu Anny Malikovej dostať SNS do iného svetla ako prvý zmaril poslanec Moric. Výtržnosť, ktorú spáchal počas pietneho aktu pri hrobe hrdinu revolúcie z roku 1848, jeho šéfkú síce nenadchla, ale porozumenie pre ňu v sebe predsa len našla. Rovnako ako poslanec aj pani predsedníčka totiž tvrdí, že položením vencov k pamätníku generála Lahnera sa maďarský veľvyslanec na Slovensku dopustil provokácie, pretože „rok 1848 bol pre Slovákov o niečom inom“. Podľa Morica to bol rok, ktorý pre Slovensko znamená „začiatok surovej maďarizácie“. Okrem toho, že predstavitelia SNS opäť preukázali, že nepoznajú slovenské dejiny, zároveň znovu predviedli, na čom je založené ich „národnárstvo“. Maďarizácia, pre ktorú vedúci činitelia SNS dodnes trpia, vychádzala z predstavy, že v Uhorsku nie sú žiadni Slováci, ale iba v slovenskom nárečí hovoriaci Maďari. Vládnuca väčšina nútila príslušníkov inej národnosti, aby sa vzdali svojej identity - preto ich odlišnú identitu neuznávala a nerešpektovala. Aj keď poslancovi Moricovi veľmi prekáža to, čo sa dialo v polovici 19. storočia, on sám robí to isté na konci 20. storočia. V novembri 1995 totiž v parlamentnej rozprave vyhlásil: „Dost chodím po Slovensku a dosiaľ som nestrelol žiadneho Maďara. Len samých Slovákov.“ Na výzvu Bélu Bugára, aby vysvetlil, čo tým chcel povedať, poslanec SNS dodal: „Na Slovensku aj tak nie sú občania maďarskej národnosti, ale Slováci hovoriaci po maďarsky.“ Akuhorskí politici minulého storočia tvrdili, že Slováci neexistujú, lebo ide o po slovensky hovoriacich Maďarov, tak dnešný poslanec Moric vyhlasuje, že na Slovensku nie sú Maďari, ale iba „Slováci hovoriaci po maďarsky“. Pán Moric zjavne zaostal za civilizáciou o celé storočia, čo nie je len jeho osobná vec. Ústava SR každému totiž poskytuje „právo slobodne rozhodovať o svojej národnosti“. Politik, ktorý toto základné právo niekomu upiera, porušuje ústavu. Strana, ktorá sa takého politika zastáva, nie je štátnotvorná.

12.11.1999

Zdravotní stav Luxe se náhle zhoršil

Praha, Seattle - mgf/d/gro, rea - Zdravotní stav bývalého předsedy KDU-ČSL Josefa Luxe, který prodělal transplantaci kostní dřeně, zůstává velmi vážný. Léčbu zkomplikoval v minulých dnech zápal plic. Mluvčí kliniky v americkém Seattlu Susan Edmondsová uvedla, že potrvá několik dní, než případně zabere léčba. „Zatím jsme změnu k lepšímu nezaznamenali,“ řekla ve středu v noci. Tak to, podle slov Luxovy asistentky Evy Rolečkové, zůstalo i včera. „Nelepšší se. Ale to, že se alespoň ani nezhoršuje, beru jako dobrou zprávu,“ sdělila. Luxův stav se po velice dobrém vývoji od transplantace rapidně zhoršil o víkend. Od neděle je napojený na dýchací přístroj.

Miting HZDS do Istropolisu

Bratislava-sme (rf) - Hromy a blesky na adresu súčasnej vlády sa spustili včera v bratislavskom Istropolise z úst Vladimíra Mečiar. Po vyše roku mal predseda HZDS v Bratislave míting a organizátori evidentne nezvládli situáciu - pustili do sály oveľa viac ľudí, ako je jej kapacita a priaznivci bývalého premiéra museli stáť aj na schodoch. Oproti športovej hale na Pasienkoch, kde bývali mítingy predtým, sa do Istropolisu zmestí štyrikrát menej ľudí - do Istropolisu 1200, na Pasienky asi 5000. „Zle sa mi znáša, že všetko, čo sme budovali, sa dnes rúca,“ začal Vladimír Mečiar. Hodnoty 17. novembra vyzdvihli podľa neho študenti. „A teraz vysokoškolským študentom chcu zaviesť školu.“ Na otázku, kedy mieni prevziať vedenie vlády, odpovedal: „To nie je jednoduché. Do vlády môže ísť človek, ktorý má podporu.“ Tvrdí však, že strany dnešnej vládnej koalície prežívajú boj na život a na smrť. „Nechcem byť zlomyseľný, ale keď porovnáte Lupáka s Migašom, je tam nejaký rozdiel?“ pýtal sa Vladimír Mečiar sám seba, keď hodnotil jednotlivé strany. Všetko je dnes podľa neho v úpadku, za jeho vlády bolo všetko v rozvoji. „Dzurinda je v zahraničí odmeňovaný za povolenie preletov NATO ponad Slovensko, nie preto, že je štátnik,“ tvrdí Vladimír Mečiar.

15.11.1999

Filmový úsměv století pro Vlastu Buriana

Praha - slovo/led - legendární komik Vlasta Burian se stal králem českého filmového úsměvu století, když byl tímto titulem poctěn v sobotu večer v Hudebním divadle v Karlíně na základě ankety Týdeníku Televize a České televize. Ocenění převzal Burianův vnuk Vlastimil Kristl. Na druhém místě se umístil nezapomenutelný herec Vladimír Menšík a pro bronzovou medaili si spolu s vnuky přišla Jiřina Bohdalová.

Ankety se zúčastnilo více než deset tisíc respondentů.

16.11.1999

Kožený možná přijde o svůj ostrov

Nassau, Praha - In/mir - Viktora Koženého zřejmě na Bahamách čekají potíže. Známý „král“ české kuponové privatizace, který na „svém“ ostrůvku Hall's Pond bez povolení kácí stromy a buduje silnice, totiž vyprovokoval místní úřady v Nassau k akci. Bahamská vláda chce ostrov zpět, a to i kdyby přý měla použít násilí.

Zprávu, kterou včera přinesla agentura Reuters, se sice nepodařilo potvrdit, důvody pochybovat ale nejsou. Už v červenci přinesl časopis Týdeník reportáž z Bahamských ostrovů, kde pod titulkem „Viktorův ráj“ přičinu sporu obsáhle popisuje. Ostrov, za

ktej Viktor Kožený místní realitní kanceláři zaplatil 1,5 milionu dolarů, totiž leží uprostřed velmi přísně chráněné mořské rezervace, kde je zakázáno bez povolení třeba i jen „uříznout rákos“. Kožený se však na neobydlený kus země, který má v nejužším místě 600 metrů a na délku měří necelé čtyři kilometry, chce nastěhovat a měnit ho podle svých představ. Na ostrově s pomoci těžké techniky vykácel několik set palm, postavil 20 silnic a vybudoval přístav pro motorové čluny.

Vláda bahamského premiéra Huberta Alexandra Ingrahama a místní správa parků a rezervací s Koženým o navrácení ostrůvku vyjednávají prý už dva roky. Výkonný ředitel fondu Gary Larson výslovně uvedl, že ačkoli bylo dohodnuto, že rostlinstvo bude vráceno do původního stavu, Kožený se této dohody nikdy nedržel.

Deset roků po: v České republice by komunisti vyhráli volby, na Slovensku je značka KSS na dne

BRATISLAVA (SME - rf) - Deset roků po páde komunizmu je medzi Českou republikou a Slovenskom priepastný rozdiel značky komunistická strana. Keby boli v Čechách v súčasnosti voľby, vyhrala by ich Komunistická strana Čiech a Moravy. Jej preferencie stúpali hlavne v tomto roku a českí analytici hovoria, že preferencie KSČM rástli z mesiaca na mesiac o niekoľko percent. Dnes má KSČM podporu 23 percent ľudí, pred Klausovou ODS, ktorej dôveruje 21 percent a Zemanovu ČSSD so 17,5 percenta. Komunistická strana Slovenska vedená zatiaľ Vasilom Biľakom Jozefom Ševcom má dôveru iba 2,2 percenta Slovákov. Niekdajší popredný slovenský disident a terajší poslanec parlamentu František Mikoško si myslí, že príčina nie je len vo väčšom rozptýlení slovenských komunistov v iných politických stranách, ale hlavne v tom, že slovenskí komunisti nikdy neboli komunistami z presvedčenia, ale boli oportunisti. „Boli to ľudia, ktorí svoju cestu ku kariére videli v členstve v komunistickej strane. Ak im to dnes poskytuje iná strana, bez problémov to prijímajú,“ hovorí Mikoško. Myslí si, že nebola náhoda, keď v noci 26. novembra 1989 práve slovenskí komunisti ako prví vyšli s tým, že treba zrušiť vedúcu úlohu strany. Na sobotňajšie protestné zhromaždenie komunistov v Košiciach prišlo podľa TASR len dvesto až tristo ľudí. Ich šéf J. Ševc tu tvrdil, že 21. storočie bude storočím socializmu a jeho nového vzkriesenia. Opačná situácia je však na postoch prezidenta na Slovensku a v ČR. Český parlament opakovane zvolil za hlavu štátu bývalého disidenta Václava Havla, kým občania na Slovensku si zvolili bývalého popredného komunistu Rudolfa Schustera.

Classified

Zamestnanie hľadá skúsený športový fyzioterapeut-masér. Telefonujte na číslo: (905) 337-7457.

928-p

JANA MAINGOT

stredoškolská profesorka češtiny
nabízí doučování a konverzaci
v češtině
Tel.: (416) 247-5972.

935-24

Prodám byt v Brně
Jednopokojový, družstevní,
zařízený. Blízko přehrady.
Zn.: „Cena dle dohody“
Tel.: (905) 889-2749.

Restaurants-Deli's

Dovoz potravin z Čech,
Moravy a Slovenska

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



504-5787

638 QUEEN ST. W.

TORONTO, ONT. M6J 1E4

* Pražské uzeniny

* Cukrářské výrobky

* Obložené chlebičky a mísy

* Knedlíky všeho druhu

* Denně čerstvá a chutná jídla

JUNCTION GARDENS RESTAURANT

Hospoda „U Marušky“



s točenou Pízní a českou kuchyní
Otevřeno denně mimo neděli
2872 Dundas St. W. (roh Keele),
Toronto
Tel.: (416) 766-4421

POLYGON reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má
čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,

OTTAWA, Ont. K1G 3T8

Kanadský redaktor Miloš Suchma,
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

Petr Chudožilov: Zločinci

Nedaleko severoněmeckého města Osnabrück předčítal jsem ve vězení odsouzeným zločincům z mé nové pohádkové knížky. Poprvé v životě podařilo se mi tak alespoň na chvíli nakouknout do skutečného kriminálu, arciže jen z té hezcí, čokoládové strany. Vůbec jsem nebyl s to opravdu spolehlivě rozlišit vězné od personálu. Například všichni byli oblečení v civilních šatech; žádné ústavní obleky, žádné uniformy, žádné bílé pláště. Všichni byli spíše sympatičtí než odpudiví: bachaři, zločinci, lékaři i sociální pracovníci. Všichni se volně pohybovali prostorami ústavu a v poledne jsem se s nimi setkal ve společné kantýně u jednoho stolu, kde jsme si všichni stejně bez rozdílu mohli zvolit podle vlastní chuti jídlo ze společného jídelníčku.

Když jsem dočetl pohádku o starém bytovém zloději, který vyskočil z okna, aby dokázal opuštěnému dítěti, že je skutečným andělem schopným létání, bylo hrozně dlouho ticho. Jeden gauner, odsouzený za to, že společně s manželkou v opilosti uškrtil souseda, řekl zadrhlým hlasem: „Tohle je dobrá povídka.“ Jiný zločinec, starší už, proplešatělý pán s vylámanými zuby, zastával v diskusi pokrokový názor, že cizinci jsou také lidé a že by se jim už z principu nemělo ubližovat.

„Škoda, že nejsi venku!“ řekl jsem mu. „S takovými názory bys tam mohl být užitečný.“

„To máš těžký!“ zaseplal a bezmocně rozhodil rukama. „Já jsem násilnej alkoholík. Taky hochštapler.“

A zase jiný si ke mně přisedl a důvěrně mi vyprávěl, že „tuhle nctu kriminální energii“ poprvé pocítil ve svých čtyřech letech, kdy ukradl něco docela maličkého, jen tak, protože mu to dělalo špás.

„Četl byste eventuálně také pro lidi, co mají paragraf 63?“ chtěl vědět lékař, mimochodem rodilý Čech, který medicínu v Německu studoval plných pětadvacet let, než se rozhodl roli věčného studenta konečně pověsit na hřebíček, a na prahu padesátky konečně vkročil do praktického života. Vysvětlil mi, že paragraf 63 postihuje sexuální delikvenci na dětech. „Oni jsou hrozně jemní. Mají rádi děti a pohádky.“

Potkal jsem mezi vězni několik Rusů. Byli tetovaní jako Indiáni, měli hroznou radost, když promluvil jsem s nimi v jejich ruském jazyce. Jedna věc zaujala mě zcela mimořádně: poté, co byly zrušeny bezpečnostní předpisy, vězňové prakticky zanechali pokusů o útěk. Večer pozoroval jsem kachny mezi lekníny na rybníčku uprostřed vězení. Z vody vystupovala večerní pára, za ozářenými okny cel vězňové pokojné plánovali budoucí své zločiny.

LISTOPAD 1994

(Z knihy *Boj o fusekli - Přetištěno s vědomím autora*)

Ufízněte si sami VÁNOČNÍ STROMEČEK

na PINEDALE FARMS

v Rocktonu, Ontario
1554 - 5th Conc. West
(Millgrove Rd.)
mezi Westover Rd. a
Valens Rd.
Smrčky, borovičky,
a vánoční stromky, kterým
se říká „colorado“
Stromky všech velikostí
a tvaru od 4 stop.

Henry Durcak

Tel.: (905) 548-9246; (519) 624-6891.

Otevřeno denně od 27. listopadu.

936-22



Track Link Ltd.

1767 Drew Road, Mississauga, On. L5S 1J6

Tel.: (905) 678-6363, 1-800-414-7279, fax (905) 678-1505.

Hledáme AZ šoférov

alebo

kontraktorov (owner/operators)

500 mil radius do US, doma niekoľkokrát za týžden a na weekend. Možnosť
zavčlenenia pre menej skúsených alebo dobrého príjmu pre profesionálov.

Info: Dispatch 1-800-414-7279

Tel.: Jan alebo Pavel (905) 678-6363, fax (905) 678-1505.

925-26



oprávněný distributor českých a slovenských
filmů na videokazetách uvádí premiérové
seriál ČT

RANČ U ZELENE SEDMY

Rodinný veselý sedmidílný seriál o početnější městské
intelektuální rodině, která zdědí nečekaně velkou
firmu. Všichni se radují kromě moudré babičky a
starší dcery. Pak to přijde, a prožívají jak radost tak i
horor vesnického a selského života. Hrají: M. Noga,
M. Steinmasslová, J. Štěpánková, P. Zedníček, L.
Kostelka aj.

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a
zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

E-mail: video@rogers.wave.ca

Schizofrenické blues

(Poznámky z rodné země 1999)

Pokud některé části tohoto textu připomenou pasáže z *Poznámek z rodné země roku 1998*, je to jen proto, že si zaslouží nového připomenutí. Tolik tedy úvodem. ***

Exilový tisk, který odeírám a i do jisté míry *Literární noviny* informují o trvajícím úpadku hodnot stejně jako blahobytu ČR, o neschopnosti a nepoctivosti či aroganci politiků, obavách lidu z budoucnosti. To vše je jistě více či méně pravda. Stejně tak je ale pravda, že při naší loňské cestě bylo letadlo společnosti *Air Transat* zpožděné pět hodin, do Frankfurtu jsme přiletěli ve 20:30, na letišti čekal reprezentant linky a bryskně nám zařídil přesání v blízkém a prvotřídním hotelu gratis. Letos byl let stejnou společností zpožděn také o pět hodin, do Frankfurtu jsme dorazili něco před 20. hodinou,

žádný reprezentant společnosti na letišti nebyl. Museli jsme vypůjčeným automobilem vyjet v 21 hodin večer a dorazili jsme do Prahy po noční jízdě v dešti ve tři hodiny ráno. ***

Ještě k dopravě. V Praze stále jezdí metro i tramvaje na minutu přesně a v krátkých intervalech. Metro dokonce ve všední den (rozhodně tedy kolem dopravní špičky) každé dvě minuty. Na té či oné stanici nečekáte dlouho ani ve dne ani v noci, což mi přivodilo rozladěnou vzpomínku na Vancouver, kde takto rychlá, přesná a plynulá doprava je pouhým snem.

Shledal jsem také, že autem lze dojet k samému centru Prahy - na Staré město či Malou stranu a dokončit tam i zaparkovat. Jak už jsem se o nehdý zmínil, parkování se tady děje jistou logikou a dostupností místa. Je velmi efektivní. Nespatřil jsem zřízení, který by jako slímák zasouval pokutový bloček za stěrač vozidla. Marně jsem hledal parkovací hodiny. Těch je ve Vancouveru velmi mnoho a tarify se zvyšují, zrovna tak, jako doba, kdy se musí platit. Dnes už nemůžeme zajít večer do kina nebo divadla a to ani v neděli, aniž byste parkovací hodiny nemuseli nakrmit, neboť parkovné se musí zaplatit až do 20. hodiny (donesla do 18 hod.) A v areálu Univerzity dokonce do 23. hodiny! Město ale ani nenapadne, aby z tohoto příjmu, který pokládám za nehorázný, zlevnilo jízdné v městské dopravě, která je v porovnání s Prahou velmi bídné úrovně. ***

Ženy v Praze (i v jiných městech) neslevily na eleganci. Jsou pohledné a jejich chůze je ladná. Ač jejich odívání nepůsobí levně, nezdá se, že by těm dámám napomáhalo k němu ještě jiné zaměstnání. Umlouvané texasky a tenisky jsou tu na ženách vzácností, stejně jako neupravený účes. Když si vyjdete, pánové do města, máte se věru nač dívat, byť ve vši počestnosti.

Přiznám se, že mi tady nikterak nechyběl doma tak již samozřejmý multikulturalismus v podobě fyzické i duchovní. Nebyli jsme svědky výtržností, rasové i jiné, auto zaparkované po celou dobu na ulici nikdo neukradl. Snad je to jenom tím, že jsme měli štěstí.

Pravda, v televizi jsem shlédl nepříjemnost kolem zdi v českém městě, oddělujícím část obydlenu Rómy od ostatních obyvatel. Jenže nežiji v tom místě...

Stali jsme se ale i svědky přhody, kdy pan učitel na jakési výstavě radil svým desetiletým žákům: „Buďte zticha nebo vás nakopu do prdele!“ (Doslova a do písmene takto řečeno.) ***

Nebylo knihupectví, antikvariátů, divadel, výstavních síní. A netrpí, jak se nám zdálo, nedostatečnou návštěvností. Nabídka je rozmanitá. Znovu mne uchvátil vkus a nápaditost divadelních interiérů s kávou-

barem, obrazy na zdech. Po dobrém představení můžete s přáteli posedět v útulném, vkusném prostředí u sklenky vína, kávy, desertu (cena jen nepatrně vyšší nežli kupříkladu v restauraci). A chodí se sem jako za povznášející, nikoli každodenní událostí, což se projevuje i oblečením návštěvníků. Mohu to dost dobře posoudit. Za jedenadvacetidenního pobytu navštívili jsme osmnáct kulturních podniků S výjimkou bývalého *Divadla Jiřího Wolker* (Dnes *Divadlo v Dlouhé*), pro všechny platí shora zmíněné. Platí to kupříkladu o *Divadle Bez zábradlí* (výborná hra s nádechem surrealismu *Tři muži na špatné adrese* a zdařilý přepis Hrabalova díla s názvem *Hlučná samota*), *Divadlo v Celetné* (skvěle byl jen hodinové představení *Účtování v domě božím*), *Cinoherním klubu*, *Divadle v Karlíně*, *Semaforu* (novější vtipná komedie *Mé srdce je Zimmer frei...*), *Divadle Ungelt* (obzvláště působivém a údajně nejstarším divadle v Evropě, nalézajícím se v kamenném podzemí v Malé Štupartské, kde o přestávce můžeme vyjít na malý dvoreček a nad střechami vidět osvětlený Týnský chrám...), herecké koncerty v hrách *Bouřlivé jaro* a thematicky zajímavé *Sylvii*), *Viole*, *Redutě*, *Divadle Na zábradlí* a *Národním* a nepochybně i o dalších, které jsme nenavštívili. A tak k uměleckému zážitku představení jaksi automaticky patří esteticky působivé prostředí. A s výjimkou dvou představení (jedno v *Národním divadle*), všechny inscenace byly vynikající, že při skončení jedné těšili jsme již na další.

V *Aghartě* zpívala Vlasta Průchová, legenda českého jazzu s hlasem nijak velkého rozsahu, ale v přednesu dokonale jazzová a návštěvníci přišli, aby si poslechli zpěv a hudbu a naslouchali pozorně. Nikterak mi tam nechyběl onen hlomoz hovoří mnoha návštěvníků podobných podniků ve Vancouveru.

Divadla i kluby jsou plné ba často vyprodané a to nejen turisty... ti z pochopitelných důvodů jazykových, navštěvují hlavně koncerty.

I když pan O. Ulč už kdesi uvedl podobnou informaci, dovoluji si stejně připomenutí. Podle magazínu *Přehled kulturních programů v Praze* můžete v tomto městě navštívit 47 divadel, 34 kin, 63 kulturních středisek a klubů, kromě mnoha kostelů a chrámů s téměř každodenním programem klasické hudby...

V divadlech a klubech nikde onen chlad a bezradnost či chudoba interiéru, jak to známe z Kanady. Čím to asi je? Historii v jednom případě dlouhou a bohatou, v druhém mladou? Nebo schopností či neschopností těch, kteří takové stánky kultury spravují? Lektorou a inteligencí, citlivostí či necitlivostí těch, kteří je navštěvují? ***

Oproti loňské hodnotě 10 800 Kč měsíčně je prý letos průměrný plat 12 000 Kč. Nevím jaká

ČESKÁ CENTRÁLA CESTOVNÍHO RUCHU

Otevřela nové informační středisko v Torontu

Naše kancelář je otevřena denně od 9:00 do 16:00 hod.
s výjimkou kanadských svátků.

Jsmo připraveni odpovédět veškeré dotazy a poskytnout

všechny informace na novém telefonním čísle: (416) 363-9928.



CZECH TOURIST AUTHORITY

(název naší organizace v angličtině)

Naše adresa:

401 Bay Street, Suite 1510

Toronto, Ontario Canada M5H 2Y4

Kancelář Centrály ČR má společné kanceláře s Českými aeroliniemi.



procenta tvoří příjmy velmi vysoké a jaké velmi nízké. S příjmem 5000 Kč měsíčně je asi velmi těžké vyjít (velmi to záleží na tom, kolik se zaplatí za bydlení). Právil můj kamarád, vynikající odborník-inženýr, nyní v důchodu, stejně jako jeho žena: „Ono dost záleží na tom, co člověk potřebuje nebo si myslí, že to potřebuje. Mám důchod 8100 a moje žena 5000 a vlastně si nijak nestěžujeme. Nechci nové auto a nějaké peníze jsme si za celý život našetřili, takže teď můžeme užít možnosti cestovat. Lidé strašně rychle zapomínají na nedávnou minulost, myslím. A dost mě to rozčiluje.“

Jeho řeč mi potvrdilo jen pouhé pozorování. Do jakého nádherného roucha se v posledních letech oblékla Praha i jiná města! Jak asi by to vypadalo, kdyby komunističtí věrozvěsti lepších zítřků nadále seděli na svých místech? (Oni na nich tedy sedí dál, pravidla socialismu však vystřídala pravidla kapitalismu, což je rozdíl.) Mám zato, že se příliš rychle zapomíná na hmotnou a duchovní devastaci způsobenou předchozím, 40 let trvajícím totalitním režimem. Oproti jeho kouskům, oproti jeho nehorázným zločinům a hlouposti jsou přehmaty, kterých se dopouští nebo které trpí stále ještě dnes v zemi mocní spíš trapným nedorozuměním, ostudou, která rozesmutňuje. Která ale (dosud) neodsuzuje k marasmu a zahánívání.

Ale abych byl poněkud konkrétnější. Možná, že není bez zajímavosti malé porovnání. To vychází z předpokladu, že slušný osobní hrubý příjem v Kanadě (lépe řečeno v Britské Kolumbii, kde žiji) je 2500 dolarů měsíčně, v ČR nebo lépe řečeno v Praze 15 000 Kč. Faktor F vyjadřuje kolikrát více nebo méně toho či onoho tovaru nebo služby může si dopřát občan Britské Kolumbie oproti občanu Prahy. Čím vyšší hodnota tím je na tom občan Britské Kolumbie lépe.

V hodnotách platných pro Britskou Kolumbii nejsou však započítány daně 14 až 20 %! Obchodník žádá stovku, zaplatíte stovku. Ne sto čtrnáct jako tady.

Jiný můj kamarád, neprávě nadšený vývojem v zemi v posledních letech, řekl: „V mediích se hodně kritizuje a asi právem. Ale vůbec se neřekne, co se udělalo dobrého! A jsou takové věci...“

Nemínil jsem ale svou návštěvu proměnit v sociologický průzkum. Mohu tedy jen sdělit, co jsem viděl: dostatek zboží všeho druhu, nabízené mnohem lákavěji než v Kanadě; je to více než příjemné osvěžit se v nejednom českém obchodě spotřavinami a lahůdkami skvělými obloženými chlebičky, sklenkou vína. A zboží je, hlavně tedy v Praze, lákavě uspořádané a vábné. Ve Vancouveru známý obchod *Santa Barbara* působí proti oněm obchodům tam jako ošumělý kvelb, i když i v něm mají dobré zboží a lahůdky.

Obchody jsou plné zákazníků. Občané (hlavně dámy a slečny) velmi pěkně oblečené, jejich tváře poněkud indiferentní, mládež ale živě rokující a - jak už jsem se zmínil - divadla vyprodaná, mnoho antikvariátů a knihkupectví dobře navštěvovaných. K tomu návdavkem pocit, že už i řidiči jsou k chodcům ohleduplnější...

Poněkud paradoxně připomněl jsem si skutečnost, že jsem své rodné město nejlépe poznal teprve při svých opakovaných návštěvách po roce 1990. A tak jsem se vlastně ani příliš nedivil, když jsem shledal, že moji kamarádi, ač patří k lidem vzdělaným a kulturním, vědí toho o kulturním životě Prahy podstatně méně nežli já. Některá jména, která jsem s nadšením vyslovoval setkávala se jen s konstatacím: „Hm, toho neznám...“

To však neplatí o spolužáku, kterému pan učitel, (snad už tehdy ve mně probudil zájem o literaturu) lomcuje jím o lavici prorokoval jen životní katastrofy a ztroskotání. Zmíněný spolužák je již po léta jedním z nejúspěšnějších hudebních skladatelů a z nejbohatších občanů republiky vůbec. Oh, jak moudrý byl rabín, který pravil, že *Všechno je jinak!* Vždyť já byl jedním ze tří žáků, kterým pan učitel zatracuje budoucího úspěšného skladatele, prorokoval skvělou kariéru! A jak jsem dopadl? Pravda mohlo to být horší, ale...

Den před odjezdem docela náhodně zachytil jsem v malém černobílém televizoru rozhovor s Waldemarem Matušskou, právě na návštěvě v Praze. Na otázku, zda se cítí doma v Praze nebo na Floridě, kde již řadu let žije, pravil: „Pocíťuji to jako moje žena. Když se chystáme sem do Prahy, povídá: 'Tak zase jedeme domů' A když se vracíme na Floridu, tak je to taky cesta domů'.“

Myslel jsem si, že schizofrenie dvojdomova se mě už po třiceti letech týkat nebude. Je to do značné míry pravda, ale ne úplně. Během minulých návštěv byla to jakási docela příjemná koketérie. Něco jako pomyslení na pěknou ženu, jejíž nedostupnost je zřejmá. Je zajímavé, že prvně v posledních třiceti letech, napadlo mne pomyslet na návrat domů, do Prahy, s mírným nádechem vážnosti. Proč tomu tak bylo právě letos nevím. Snad proto, že ten krátký pobyt byl jen poslušností příjemných zážitků? Či onen v duchu provedený výpočet, dle kterého by mi penze pobíraná v Kanadě a zasílaná do Prahy poskytla příjem více než dostatečný k životu v rodném městě? Byla to snad jistá logika v řešení některých každodenních záležitostí?

Cestou do Frankfurtu jsem si vzpomněl na kamaráda, který kdysi krásně hovořil o obci Přímada. Nalézá se těsně u pohraničního přechodu Rozvadov. Neměli jsme moc času k zevrubné prohlídce, ale stavěli jsme se v místě na oběd. Restaurace byla pěkná a majitelka velmi atraktivní. Jídelní lístek informoval o cenách až překvapivě vysokých. Nebyl ale čas na změnu restaurace, objednali jsme si tedy

Při placení nalezl jsem účet znějící na sumu poloviční, než měl být dle jídelního lístku. U vedlejšího stolu seděla německá rodina, s níž majitelka strávila drahnou chvíli, přijímajíc jejich objednávku. Vyrovnal jsem účet a na odchodu té pěkné dámy řekl: „Zdá se mi, že se ještě někdy a někde vyplatí být Čechem!“

Usmála se půvabně a řekla: „Já už jich mám plné zuby! Ty jejich objednávky! Ten nechce zeli, ten chce místo brambor rejži, tomu se nezdá tohle, tomu zase tamto! Hrůza! Připraví mě o rozum, Wágnerové!“ Ve svém rozhořčení byla ještě krásnější...

Letadlo, poslušně nádherných zákonů aerodynamiky, blíží se ve výši 11 kilometrů americkému kontinentu. A pojednou mám pocit, jakoby se mi z hlavy odvíjelo imaginární vlákno nějakého babího léta a jakoby v tom vlákně sílilo napětí čím dále jsem byl od Evropy a blíž Kanadě... měl jsem pocit jako bych se nadále procházel po Národní a po Příkopech a říkal jsem si, že život je vlastně krásný i ve své

Pokračování na str. 10.

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063

LITERACY PRAGENSIS

české knihkupectví

Nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě

ZAŽÁDEJTE SI O KATALOG!

NAKUPUJTE V POHODLÍ SVÉHO DOMOVA!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879

303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5

E-mail: cz.books@literacypragensis.on.ca



Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

296 Queen St. W., Toronto Ontario, Canada M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600 • Fax: (416) 593-0604

e mail: kennedy@nerygy.com Internet: http://www.nerygy.com/Kennedy/

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague

Bratislava

Ostrava

Košice

Sun Destination

Call Ivan Znášik

(416) 593-0600

Way to Travel



Nabízíme levné přímé lety z Toronto do Prahy
S ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO
Možnost telefonického zakoupení letenky.
Letenku dodáme až na místo.
Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

Tel.: (416) 761-1808, (416) 761-1689,
1-888-216-7641.

Fax: (416) 761-9558



INTERNATIONAL TRAVEL SLOVAKOTOUR

SPECIAL WINTER SEAT SALES TO
EUROPE

and

SPECIAL MILLENNIUM FARES AND
PACKAGES TO EUROPE AND CARIBBEAN

Call for the Best Price!

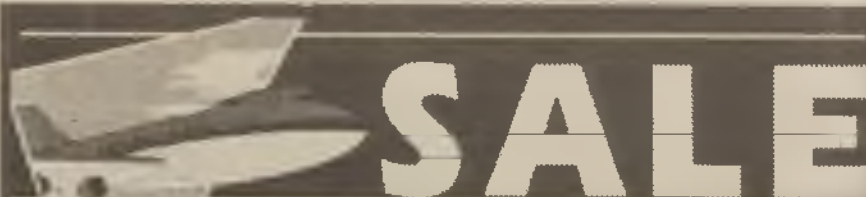
644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4

Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095,

(416) 504-7383, 1-800-477-3461

Fax: (416) 867-8657

Zavolejte si o nejlepší cenu letenky!



TRAVEL FOR LESS

Christmas flights now available for booking

NITRA TRAVEL

Flights for the
MILLENNIUM

now
available!!!

(416) 504-3800 * 1-800-825-7577 * Fax: (416) 504-8186

662 Queen ST. West, Toronto, Ontario M6J 1E5

Pokračování ze str. 9

krutosti, i když jsem vlastně žádnou takovou skutečnou krutost nepoznal... a jak nás *jumbo jet* unášel rychlostí 850 km/hod (informovaly o tom obrazovky uprostřed letounu) k domovu, domovu posledních třiceti let života, měnilo se mi v ohromného brouka, který za sebou zanechává neviditelné vlákno spojující moje dva domovy, vlákno rodící se v tkalcovně moji rozpolcené mysli, rozpolcené k mému údivu a překvapení touhle poslední návštěvou Prahy, českého venkova a krátce i Moravy...

Doma. Letité oblíbené, ač nikoli nejpohodlnější křeslo. K němu jsem si donesl svazek novin, uskladněných pro nás hodnou přítelkyni, neboť doba pokročila tak, že sebemenší známka nepřítomnosti (tiskoviny ležící pár dnů přede dveřmi) znamená určité nebezpečí loupeže. A pak jsem si listoval a čel v těch novinách a každé další číslo mne naplňovalo rozladěním a zlobou, neboť zvěstovalo a konstatovalo smutnou cestu, na kterou v nepochopitelných důvodech vykročila tato velká země, ten tisk byl plný příznaků politické korektnosti, která jako mor zachvátila tuhle zemi a pojednou jsem měl silný dojem, že v takové podobě, s takovou mírou imbecility snad tahle nová ideologie do Prahy nedorazí, alespoň nic, co jsem při návštěvě rodného města vypořovoval tomu nenasvědčovalo... a nakonec jsem nemohl dál číst, aniž bych si nenalil dobrou dávku becherovky.

Uváděl jednotlivé důvody mého rozladění vzalo by více místa než celé dosavadní povídání, ale pokud by to čtenáře zajímalo a v listu by se našlo dosti místa, milerád se rozčílím a uvedu více příkladů, než bude čtenáři a soudnému čtenáři milé... namátkou mohu uvést dnes už téměř systematické označování bigotem a nepřitelem každého, kdo nazývá věci pravým jménem... a nebo jiný příklad, po několik měsíců pracovalo se tu nějakými zvelebení bulváru na úseku asi kilometr dlouhém, na samém okraji West Vancouveru a když roubení po obou stranách bylo dokončeno, shledalo se, že tři proudy vozovky po každé straně jsou užší než mají být... a podobné fiasko se rodí v úpravě mostu Lions Gate Bridge snájezdem ze známého Stanley Parku a to jeden žasne jaké makovce si vlastně zvolil do městských konciliů a vlády, které k takovým dílům dávají pozhledání... a stačí jen pár večerů usednout k obrazovce, aby jeden viděl, že mezi Jeanem Chrétiem a Milošem Zemanem je v prozíravosti a moudrosti až překvapivě malý rozdíl a co do filosofické rétoriky tato země se asi sotva dočká svého Havla, že dneska už je mnohý muž vystaven latentnímu i zjevnému nebezpečí nařčení ze sexuálního obtěžování, kdy na obhajobu proti takovému smyšlenému nařčení musí vynaložit neuvěřitelné sumy za právníky a často ani to není platné, protože právě právníci se v těchto zemích stávají nejpoptatějšími zákoníky politické korektnosti, nejeden profesor takhle ztratil nejen jméno, ale i dobré jméno a tohle všechno je pro mne o to smutnější, že vidím lépe než moji naivní spoluobčané, kam tenhle trend vede, že vím moc dobře, jak je zhoubný a nebezpečný.

Jen klid, nikdy není špatně, aby nemohlo být ještě hůře, říká se. To je sice pravda, ale to ještě neznamená, že mám být rád, když leje jako z konve, jenom proto, že není průtrž mračen, vichřice a kalamita...

K úvaze se nabízí skutečnost, že v ČR, jak se zdá, návrat svobody a demokracie není důsledný, je poznamenán minulostí, ale někdy si říkám, že to je možná pochopitelnější než nepochopitelné hazardování s demokracií a letitou její tradicí v Kanadě, stejně jako ekonomickým potenciálem, že v této zemi dochází k jevům, které vlastně v dlouholetém devastačním procesu dovedly nakonec socialismus v moji domovině k fiasku a bankrotu v roce 1989...

Vrátili jsme se ale ve dnech, kdy podzim byl neobyčejně štědrý na krásné slunečné dny a pohled na kouzelnou přírodu, která město obklopuje jako už mnohokrát předtím zapůsobil magickou silou, pohled, který připomíná, že jeden přece nemůže mít všechno, že život člověka podobá se elektrickému proudu, jehož samotnou podstatou je napětí mezi kladným a záporným...

Vladimír Čícha - Vancouver

Pozor při investování v ČR!!!

V poslední době se v ČR víc a víc hovoří o potřebě získat zahraniční kapitál.

18. října byl v Satellite 1-416 zveřejněn rozhovor s paní Libuší Benešovou, předsedkyní senátu ČR, kde se mimo jiné praví. Cituji:

ABE: Má Kanada důvěru k investicím v České republice?

LB: Získala jsem pocit, že mají kanadští investoři v ČR dobrou zkušenost. Rada kanadských investic se v ČR velmi dobře rozvíjí...

ABE: Myslíte si, že je ochrana investic dostatečná?

LB: Myslím si, že ano. Máme právní normy, které jsou k tomu zapotřebí. Jediný problém je, že legislativa pracuje pomalu. Jestliže se investor dostane do obchodního sporu, tak musí počítat s tím, že tato záležitost se potáhne... Konec citátu.

Nedávno jsme s manželkou zvažovali, zda investovat kanadské dolary v ČR. Zamlouval se nám jeden dům v Prostějově. V nabídce realitní kanceláře bylo uvedeno, že je vhodný k provozování penzionu, hotelového zařízení a po úpravách suterénu k obchodní činnosti. Obrátili jsme se na realtora a domluvíli si prohlídku domu. Z pěti pronajatých bytů jsme viděli jen jeden, ostatní prý dosud neviděla ani současná majitelka, protože nájemníci ji prostě dovnitř nepustili a nikdy nepustí. Po prohlídce jsme se informovali o domě víc. Dozvěděli jsme se, že vystěhovat nájemníky bylo neřešitelným problémem, i kdyby jim nový majitel sehnal náhradní byty, protože oni si umanuli, že se prostě stěhovat nebudou. Údajně v ČR neexistuje zákon, který by nájemníky k vystěhování přinutil.

Pak jsme se obrátili na Okresní úřad - oddělení matriky - a dozvěděli se jinou zajímavost: Bez občanského průkazu bychom nic nesměli kupovat!

Takže by mě zajímalo, o čem to paní Libuše Benešová v rozhovoru s ABE hovořila?

Jiří Valtr, Edmonton

Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia

Nejlepší možné služby - Lístky doručíme zdarma

Výhodné letenky do New Yorku za 193 dolarů

Nabízíme letenky od:

Praha - 550	Budapešť - 670	Riga - 840	Milán - 705	Zeneva - 675
Brno - 550	Záhřeb - 740	Londýn - 466	Paříž - 475	Lisabon - 399
Ostrava - 550	Bukurešť - 670	Madrid - 499	Chicago - 276	Athény - 840
Bratislava - 550	Bělehrad - 740	Helsinky - 695	Houston - 330	Tunis - 850
Košice - 550	Kyjev - 840	Lyon - 675	Phoenix - 365	Hong-Kong - 970
		Rím - 699	Dallas - 330	Rio - 780

719 Yonge Street, Suite 205, Toronto, Ont, M4Y 2R5

Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910

Fotbal

Českomoravská liga

Slavia Praha-Sparta Praha 2:1

Injiří fejt - V mračnech dýmu, které připravili hráčům nezbední fanoušci, vytáhla Sparta na soupeře tempo Ligy mistrů. Strhující nasazení v osobních soubojích ale převážilo fotbalovou krásu. Nejhorší zranění paradoxně vzniklo ze střetu dvou spoluhráčů. Sparťané Gabriel s Labantem se ve skluze srazili uprostřed hřiště. Druhý z nich skončil v nemocnici s dvojnásobnou zlomeninou bérce.

Ale to už Slavia vedla. Horváth zjel v 15. min. skluzem do prudkého centru T. Doška a Poštulka nestačil zareagovat. Hosté ještě více zvýšili urputnost střetů a prosadili se do tlaku. Vyrovnat mohl před půlí J. Novotný, ale Černý ukázal první skvělý zákrok. Gólman Slavie zatřel radost protivníkovi ještě mnohokrát: vyzrál na střelu Obajdina a stáhl spoustu jedovatých centrů.

Na letenskou zarputilost nejpevněji reagoval Ulich. Předvedl celou škálu klíčků, z jeho nahrávky mohl upevnit vedení Zelenka, jehož další střelu vykopla obrana z prázdné brány.

Hosté ukazovali sílu ve vzdušných soubojích, proto se spoléhali na standardní situace. Po rohu Rosického v 63. min. sláviské nedostali míč z malého vápna a P. Novotný vyrovnal. Slavii pozvedli náhradníci. Krejčík si počkal na odražený míč, vystřelil a jeho ránu tečoval do sítě Vágnér. Pět minut před koncem rozhodl.

Branky: 15. Horváth, 85. Vágnér 63. P. Novotný. Rozhodčí: Kruha Helebrant, Amier, ŽK: Horváth, Rada, Kuchař J. Novotný, Baranek. Diváci: 13 532. Poločas: 1:0.

Slavia: R. Černý Rada A. Petrouš, Vlček Luk. Došek, Dostál, Horváth, Kuchař (64. Krejčík) Ulich T. Došek (84. Kučera), Zelenka (67. Vágnér).

Sparta: Poštulka J. Novotný Fukal, Gabriel (89. Siegl) Homák (46. Obajdin), Rosický, Hašek, Labant (23. P. Novotný) Sionko, Baranek Lokvenec.

František Cipro, trenér Slavie: "Takový zápas by si zasloužil kulušadesát tisíc diváků."

Ivan Hašek, trenér Sparty: "Celé utkání se odehrávalo v rychlosti, diváci mohli zhlédnout špičkový fotbal."

Ostatní výsledky: Žižkov-Opava 3:2, Liberec-Brno 0:1, Blšany-Budějovice 3:2, Ostrava-Příbram 3:2, Hradec-Bohemians 1:2, Dmovice-Jablonec 3:0, Olomouc-Teplice 2:2.

Tabulka

1. Slavia	13	9	4	0	21:6	31
2. Sparta	13	8	3	2	30:13	27
3. Dmovice	13	7	2	4	16:11	23
4. Bohemians	13	5	6	2	13:8	21
5. Ostrava	13	5	5	3	20:15	20
6. Budějovice	13	6	2	5	19:16	20
7. Teplice	13	5	4	4	17:17	19
8. Liberec	13	3	6	4	10:11	15
9. Brno	13	4	3	6	13:16	15
10. Blšany	13	4	2	7	14:25	14
11. Opava	13	3	6	4	10:17	13
12. Olomouc	13	2	7	4	14:16	13
13. Příbram	13	3	4	6	12:20	13
14. Jablonec	13	3	4	6	11:21	13
15. Hradec Kr.	13	3	3	7	13:19	12
16. Žižkov	13	2	5	6	10:27	11

Slovenská hokejová liga

Hrálo se pouze jedno utkání: 22. kolo: Zvolen-Sp. N. Ves 6:2.

Slovenská liga

14. kolo (7.11.): Trenčín-FC Košice 0:0, Žilina-Tmava 1:1, Prešov-Petržalka 3:0, D. Streda-Humenné 4:0, Nitra-Dubnica 1:1, B. Bystrica-Ružomberok 0:1.

Tabulka

1. Inter	13	8	4	1	22:7	26
2. FC Košice	14	8	3	3	26:14	27
3. Prešov	14	8	2	4	20:16	26
4. Tmava	14	6	5	3	15:9	23
5. Trenčín	14	2	4	4	17:10	22
6. Žilina	14	7	1	6	24:18	22
7. Ružomberok	14	6	3	5	15:14	21
8. Nitra	15	6	1	8	13:17	19
9. Dubnica	14	5	3	6	11:17	18
10. Slovan	14	4	5	5	13:11	17
11. Senec	14	4	5	5	16:17	17
12. Petržalka	14	4	3	7	19:27	15
13. B. Bystrica	14	5	0	9	14:22	15
14. Prievidza	14	4	3	7	18:27	15
15. Humenné	14	4	2	8	13:21	14
16. D. Streda	14	3	4	7	15:23	13

Česká hokejová liga

Předehrávka 25. kola (2.11.): Znojmo-Plzeň 3:1, Havířov-Třinec 1:6

19. kolo (5.11.): Sparta-Plzeň 3:1, Litvínov-Havířov 2:4, Vítkovice-Slavia 1:1, Třinec-K. Vary 3:1, Pardubice-Znojmo 4:4, Zlín-Kladno 4:0.

20. kolo (7.11.): Kladno-Třinec 7:5, Znojmo-Budějovice 2:2, Vsetín-Litvínov 4:2, Plzeň-Vítkovice 5:2, K. Vary-Pardubice 4:0, Slavia-Zlín 1:2. Dohrávka 7. kola: Sparta-Havířov 2:1.

Tabulka

1. Zlín	20	12	5	3	63:30	29
2. Plzeň	21	12	4	5	70:42	28
3. Vsetín	20	10	5	5	61:63	25
4. Sparta	19	10	4	5	63:47	24
5. Litvínov	20	8	6	6	60:52	22
6. Třinec	19	9	3	7	66:58	21
7. Budějovice	20	8	5	7	48:50	21
8. Znojmo	21	6	7	8	54:61	19
9. K. Vary	20	6	5	9	51:58	17
10. Slavia	20	6	5	9	37:47	17
11. Vítkovice	20	4	7	9	40:53	15
12. Kladno	20	6	3	11	44:58	15
13. Pardubice	20	7	1	12	48:66	15
14. Havířov	20	5	2	13	41:61	13

Kvalifikace pro ME juniorů

Čeští i slovenští fotbalisté si vybojovali postup do závěrečných bojů ME juniorů. Češi vyřadili Řeky po vítězství doma 3:0 a prohře na Krétě 0:1. Klíčovou postavou byl budějovický brankář Drobný, který kryl v rozhodujících momentech druhého utkání pokutový kop. Slovensko po vítězství v Rusku 1:0 zvítězilo i doma 3:1.

HOLANDSKO-ČR 1:1 (0:0)

V prestižním utkání v Eindhoven se ujali domácí v druhém poločase vedení, ale Koller z nahrávky Poborského vyrovnal na 1:1.

Mezinárodní hokej

Čeští hokejisté skončili na turnaji ve Finsku třetí. V úvodním zápase prohráli s pozdějším vítězem Finskem 2:3. V druhém utkání dokázali Češi porazit Švédsko 4:1 brankami Martinka, Dopity, Špaňhela a Reichla, když prohrávali ještě v 38. minutě 0:1. V závěrečném utkání pak zvítězilo Rusko nad Českem 3:1. Slovenští hokejisté sehráli dvě vítězná přátelská utkání: první s Kanadou 4:1, druhý se Švýcarskem 6:1.

České aerolinie Vám nabízí
nejnižší ceny této sezóny

od 1. listopadu do 16. prosince
pouze

\$550

za zpáteční letenku z
Toronto nebo Montrealu do Prahy,
Brna, Ostravy, Bratislavy a Košic.

Do konce října tohoto roku
využijte snížené ceny \$670

Zajistěte si svoje místo na palubě Českých aerolinií.
Pro nákup platí určitá omezení.

Spojte se s Vaší cestovní kanceláří
a nebo přímo s Českými aeroliniemi

CSA CZECH AIRLINES
Ve vzduchu jako doma.

Toronto

401 Bay Street, Suite 1510
Toronto, Ont. M5H 2Y4
(416) 363-3174 (800) 641-0641
fax: (416) 363-0239
czechairtoronto@primus.ca

Montreal

2020 Rue Université, Ste. 2210
Montreal, Québec H3A 2A5
(514) 844-4200 (800) 561-5171
fax: (514) 844-5742
czech_airlines_montreal@msn.com

For more information visit our website at: <http://www.csa.cz>

Real Estate



Petr Poláček, FRI, CREA

Associate Broker, Appraiser
Sutton Group
Tower Realty INC.

25 let služby krajanům
KOUPE - PRODEJ

ODHAD NEMOVITOSTÍ

Bus.: (416) 783-5000



Fax: (416) 783-6082
Res.: (416) 733-9442

Pavel Trnka a Ladislav Kohn se radovali z vítězství Anaheimu

Letos se do základní sestavy Anaheimu probíjeli dva čeští hokejisté; obránce Pavel Trnka a útočník Ladislav Kohn. Pochopitelně, že po vítězství 2:0 nad Torontem byla v jejich řadách spokojenost větší než v domácí šatně.



P. Trnka a L. Kohn.

ABE: Nejprve jsem se zeptal na zhodnocení celého utkání.

PT: Velice dobře nám zachytil brankář. Hráli jsme jednoduchý hokej; snažili jsme se rychle dostat z obranné třetiny a využít rychlost útočníků.

LK: Asi to nebylo nejzajímavější utkání. Nepadlo moc gólů. Nikdo toho moc nevymyslel, těžili jsme z brejků a z toho, že v hale byl špatný led.

ABE: Co je nového v Anaheimu?

PT: Jsem rád, že je zde Ladislav Kohn, že konečně nejsem sám. Jsme téměř denně spolu.

ABE: Jak vzpomínáš na loňskou sezónu zde v Torontě?

LK: Velice rád. Toronto mi dalo šanci hrát NHL. Hrál jsem se Sundinem a Thomasem, což byla velice dobrá zkušenost. V play-offs bylo fantastické, že jsme se dostali do semifinále. Mám skutečně pěkné vzpomínky na Toronto.

ABE: Jak se ti hraje za takovými útočníky, jako jsou Selanne a Kariya?

PT: Snažím se být spíše vzadu. Tihle hráči jsou velice ofenzivní a mají skvělou techniku, takže se dopředu netlačím.

ABE: Kolik máš teď času na ledě?

LK: Zatím jsem hrál ve všech utkáních a

hráji dvanáct až třináct minut. Navíc jsme teď s Aaltem začali chodit na oslabení. A také se někdy objívíme při přesilovce. Zatím jsem spokojen.

ABE: Jestliže je prodloužení a hraje se čtyři na čtyři, není pak obrana přetížená?

PT: Pro nás je to výhoda, protože máme rychlé útočníky, kteří mohou využít tuto rychlost.

ABE: Jaká je atmosféra v Anaheimu?

LK: V mužstvu rozhodně dobrá, ale jinak je to klidnější. Není tam takový tlak na hráče jako v Torontě nebo Montrealu.

ABE: A jak se cítíte v tomto městě?

PT: Není to ani město, spíš je to předměstí. Jsem naprosto spokojen. Bydlím tři ulice od pláže.

ABE: Koupeš se ještě?

PT: Teď už ne, pouze v létě.

ABE: Co si přejete v této sezóně?

LK: Po té zkušenosti v Torontě bych si to rád zopakoval a rádi bychom se dostali, co nejdále v play-off.

PT: Aby nám to oběma šlo, a aby se dařilo celému týmu a také, aby se nám vyhýbala zranění.

Dodejme, že v středečním utkání Anaheim Calgary vstřelil Ladislav Kohn svou první branku v dresu Anaheimu.

Jiřímu Fischerovi se v Detroitu líbí

Jiří Fischer sice v sobotním utkání Toronto-Detroit (1:1) nehrál, ale již několikrát nastoupil v dresu slavných Red Wings, a jelikož je v tomto mužstvu skutečně konkurence, je spokojen, že je zatím v základní sestavě. Zastihli jsme ho v tiskovém středisku při zmíněném utkání v přestávce mezi druhou a třetí třetinou.

ABE: Jak se cítíš v tomto mužstvu, jsi po Petru Klímovi opět českým hokejistou, který zde hraje...

JF: Jsem rád, že jsem dostal šanci, počítal jsem s tím, že se vrátím do juniorů, protože Detroit je skutečně mužstvo plné skvělých hráčů. Odehrál jsem zde již devět zápasů. Mám teď již určité zkušenosti s NHL a doufám, že dostanu opět šanci hrát.

ABE: Jak se ti hraje s ostatními Evropany v mužstvu?

JF: Hlavně se mi hraje dobře v obraně s Nikem Lindströmem. Je to bezesporu jeden z nejlepších obránců v NHL. Je to hráč, který dokáže vyhovět komukoliv a je velice jednoduché s ním hrát. Larionov a Fjodorov, jsou dva hráči, kteří mají obrovský přehled na ledě. Oba jsou neuvěřitelní. Co dokáží udělat s pukem na ledě, to se jen tak



J. Fischer.

nevidí. Je to skvělé mít takové hokejisty v mužstvu, nemusíme nahazovat puky na hrazení jako jiné týmy v NHL.

ABE: Za vámi obránci je také zkušená brankářská dvojice...

Michal Handzuš a jeho slovenský útok

Po zápase Toronto Maple Leafs-St. Louis Blues, kdy zvítězili hosté 3:2 byl neobyčejný spěch. Pavol Demitra unikl jako první, Ľuboše Bartečka jsme nezastihli, ale podařilo se nám zachytit středního útočníka Michala Handzuše. Meziřím nám však utekl i Roman Turek.

ABE: Nejprve bychom chtěli vědět, jak jsi se dostal do NHL?

MH: Hrál jsem v slovenském juniorském reprezentačním mužstvu a také v Banské Bystrici a v Popradě. Byl jsem draftován a sezónu 1997/98 jsem strávil na farmě ve Worchesteru. Loni jsem se dostal do prvního mužstva.

ABE: Cítíš nějakou změnu, když s tebou v útoku nastoupí Pavol Demitra a Ľuboš Bartečko?

MH: Určitě je to změna. Poznáme se nejen na ledě, ale i mimo led. Mluvíme stejnou řečí, zkrátka si rozumíme daleko víc.

ABE: Další v mužstvu „od nás“ je Roman Turek, který je prvním rokem v St. Louis.

MH: Stále si na sebe zvykáme. Párkrát nás už podržel. Naposledy dnes, totéž bylo i v minulém zápase.

ABE: Pavol Demitra začínal NHL v Ottawě, nebylo to nejlepší, pak přišel do St. Louis a došlo k radikální změně; patří zde k nejlepším. Čím to bylo způsobeno?

MH: Pavlovi v Ottawě nedali téměř žádnou šanci, hrál ve čtvrtém útoku. V St. Louis měl hned možnost chodit na přesilovky. Mně osobně se s ním hraje výborně. Je to dobrý hokejista, který dobře vidí a hlavně umí tvrdě vystřelit.

ABE: V mužstvu působí také Peter Šťastný, jaký máte spolu kontakt?

MH: Pokud má čas vždy přijde po zápase, pohovoří s námi, poradí nám. Rozebereme to, co viděl on a jak jsme to viděli my. Určitě je to pro nás pomoc.

Pak již musel jít i Michal Handzuš. Škoda, díky rozlosování NHL St. Louis v Torontě už zase dlouho neuvidíme.

Aleš Březina



R. Turek

Češi a Slováci v NHL

Jágr (Pittsburgh)	16	14	19	33
Bonk (Ottawa)	19	9	13	22
Pálffy (Los Angeles)	20	9	13	22
Demitra (St. Louis)	18	8	11	19
Bejdak (Colorado)	19	13	5	18
Lang (Pittsburgh)	15	9	9	18
Hossa (Ottawa)	19	11	6	17
Stimpel (Los Angeles)	15	2	13	15
Rutinský (Montreal)	19	6	8	14
Svehla (Florida)	18	3	11	14
Bondra (Washington)	17	10	3	13
Bulla (Washington)	16	7	6	13
Handzuš (St. Louis)	18	7	6	13
Grošek (Buffalo)	19	4	9	13
Satan (Buffalo)	18	9	3	12
Holík (New Jersey)	18	6	6	12
Nedvěd (NY Rangers)	19	6	6	12
Špaček (Florida)	18	5	5	10
Dvořák (Florida)	18	4	6	10
@Buzek (Atlanta)	13	4	5	9
Sýkora (New Jersey)	18	4	5	9
Varađa (Buffalo)	19	1	8	9
Kaberle T. (Toronto)	21	4	4	8
Zedník (Washington)	17	3	5	8
*Štefan (Atlanta)	15	3	4	7
Prospal (Ottawa)	19	2	5	7
Straka (Pittsburgh)	13	1	6	7
Trnka (Anaheim)	20	1	6	7
Kohn (Anaheim)	20	1	6	7
*Kaberle E. (Los Angeles)	20	0	7	7
*Hlaváč (NY Rangers)	12	1	5	6
Hamřík (Edmonton)	18	0	6	6
Beránek (Edmonton)	17	3	2	5
#Bartečko (St. Louis)	6	2	3	5
*Patera (Dallas)	12	1	4	5
*Rozsival (Pittsburgh)	16	0	5	5
Svoboda (Tampa Bay)	16	0	5	5
*Škouda (Colorado)	19	0	5	5
Slágr (Pittsburgh)	11	3	1	4
Marha (Chicago)	18	3	1	4
Kron (Carolina)	17	2	2	4
*Kuba (Florida)	8	1	3	4
Dome (Pittsburgh)	11	1	3	4
Chara (NY Islanders)	15	1	3	4
Kubina (Tampa Bay)	16	1	3	4
Malík (Carolina)	12	0	4	4
Ellis (New Jersey)	7	1	2	3
*Gureň (Montreal)	15	1	2	3
Suchý (Phoenix)	10	0	3	3
Petrovický (Tampa Bay)	7	1	1	2
Svejkovský (Washington)	7	1	1	2
Šmejhík (Buffalo)	17	0	2	2
#Procházka (Atlanta)	3	0	1	1
@Hrdina (Pittsburgh)	6	0	1	1
@Neckář (Phoenix)	7	0	1	1
#Hnilička (NY Rangers)	1	0	0	0
#Moravec (Buffalo)	1	0	0	0
Modrý (Los Angeles)	2	0	0	0
#Vujtek (Atlanta)	3	0	0	0
Rachůnek (Ottawa)	5	0	0	0
Vopat J. (Nashville)	6	0	0	0
Vokoun (Nashville)	7	0	0	0
@Hašek (Buffalo)	9	0	0	0
Fischer (Detroit)	10	0	0	0
Turek (St. Louis)	14	0	0	0

@D. Hašek (Buffalo) v 9 zápasech odchytil 474 minut, inkasoval 24 branek, procento úspěšnosti má 90,1 %, čelil 243 střelám a průměr na zápas má 3,04 branky.

R. Turek (St. Louis) v 14 zápasech odchytil 789 minut, inkasoval 32 branek, procento úspěšnosti má 90,0 %, čelil 320 střelám a průměr na zápas má 2,43 branky.

T. Vokoun (Nashville) v 7 zápasech odchytil 381 minut, inkasoval 23 branek, procento úspěšnosti má 85,9 %, čelil 163 střelám a průměr na zápas má 3,62 branky.

#M. Hnilička (NY Rangers) v 1 zápase odchytil 28 minut, inkasoval 2 branek, procento úspěšnosti má 60,0 %, čelil 5 střelám a průměr na zápas má 4,29 branky.

945 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080

1655 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 535-0059

113 Danforth Ave.
Toronto, Ont.
(416) 466-0330